

ADLER

EUROPE



AD 2939

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 4
(FR) mode d'emploi - 5	(ES) manual de uso - 7
(PT) manual de serviço - 8	(LT) naudojimo instrukcija - 9
(LV) lietošanas instrukcija - 11	(EST) kasutusjuhend - 12
(HU) felhasználói kézikönyv - 23	(BS) upute za rad - 39
(RO) Instrucțiunea de deservire - 14	(CZ) návod k obsluze - 13
(RU) инструкция обслуживания - 27	(GR) οδηγίες χρήσεως - 15
(MK) упатство за корисникот - 17	(NL) handleiding - 24
(SL) navodila za uporabo - 22	(FI) manwal ng pagtuturo - 18
(PL) instrukcja obsługi - 38	(IT) istruzioni operative - 21
(HR) upute za uporabu - 26	(SV) instruktionsbok - 19
(DK) brugsanvisning - 31	(UA) інструкція з експлуатації - 32
(SR) Корисничко упутство - 30	(SK) Používateľská príručka - 28
(AR) دليل التعليمات 34	(BG) Инструкция за употреба - 35
(AZ) istifadəçi kitabçası - 41	(ALB) Udhëzime për përdorim - 42

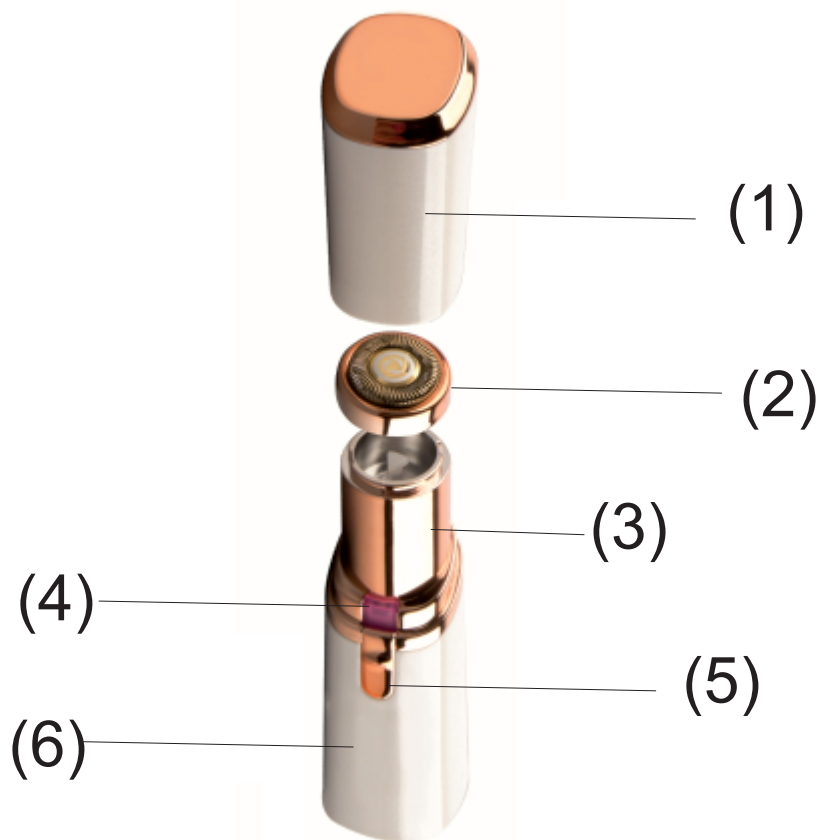


Fig. 1

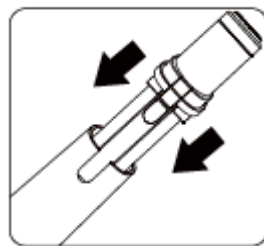
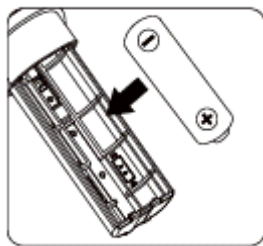
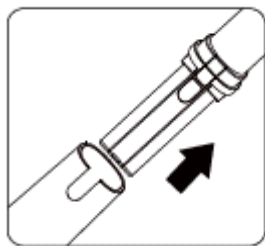


Fig. 2

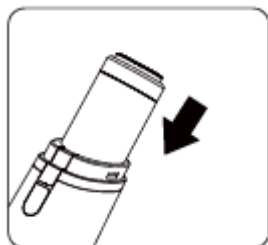


Fig. 3

GENERAL SAFETY CONDITIONS

IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions.

The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.

2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.

3. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.

4. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.

5. Never put whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.

6. Never use the product if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Damaged device always turn to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.

7. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.



8. Never use the product close to combustibles.

9. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub or above sink filled with water.

10. Do not touch the device with wet hands.

11. The device should be turned off each time it is put aside.

12. The device is intended only for cutting natural human hair.

13. The cutting blades are extremely sharp. Use caution when assembling, disassembling and cleaning. Do not touch the cutting blades during operation!

14. Do not wash the blades in water.

15. Use only original accessories.

Product description: AD2939 women's trimmer

- | | | |
|--------------|---------------------|------------------------|
| 1. Cap | 2. Cutting head | 3. Spindle |
| 4. LED lamp. | 5. ON / OFF switch. | 6. Battery compartment |

BEFORE FIRST USE

1. Before first use, please install a battery that is not included. See figure 2. Open the cap (1) and put it aside. Pull the spindle (3) to slide

out the battery compartment (6). Align the battery with the + / - polarity markings inside the battery compartment and slide it back in housing it clicks into place.

2. Do not submerge the device under water jets, do not use it in the shower, the device is not waterproof.

USE OF THE DEVICE

1. To turn the device on, slide the ON / OFF switch (5) upwards, the LED lamp (4) will illuminate the epilation area to facilitate thorough hair removal.

Place the cutting head (2) gently against hairy, dry skin and move slowly in a circular motion over the area of the face where you want to get rid of hairs. Gently tighten the skin and move the trimmer against the direction of hair growth. To avoid damaging the device, do not press the cutting head (2) against the skin. The trimmer will effectively, quickly and painlessly remove hair from the lip above the lips, cheeks, chin, ear and nose area.

2. To turn off the device, slide the switch (5) downwards, the LED lamp (4) will turn off.

3. The trimmer is a device for personal care, do not use the device together with other people.

CLEANING AND STORAGE

1. Cleaning the cutting head: After you have finished epilation, switch off the machine, unscrew the cutting head (2) by turning it a little counterclockwise and pull it towards you. See figure 3. Clean the cutter blade by blowing on the cutter head (2). Screw the cutting head (2) into place.

2. Cleaning the housing: do not wash with water, wipe with a damp cloth and a mild detergent, then wipe dry.

3. Store in a dry place with the cap closed (1).

TECHNICAL DATA:

Power supply: battery type 1 x 1.5V=== (AA)



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

WICHTIGE HINWEISE ZUR GEBRAUCHSICHERHEIT BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ

Die Garantiebedingungen sind abweichend, wenn das Gerät gewerblich genutzt wird.

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie immer.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden aufgrund von Missbrauch.

2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die mit seiner Anwendung nicht vereinbar sind.

3. Bitte seien Sie vorsichtig bei der Verwendung in der Nähe von Kindern. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht unbeaufsichtigt benutzen.

4. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person oder verwendet werden wenn sie im sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.

5. Legen Sie niemals das ganze Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.

6. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Wenden Sie sich

mit einem beschädigten Gerät immer an eine professionelle Servicestelle, um es reparieren zu lassen. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.

7. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie Elektroöfen oder Gasbrennern.



8. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

9. Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wasser, z. B.: Unter der Dusche, in der Badewanne oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

10. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

11. Das Gerät sollte jedes Mal ausgeschaltet werden, wenn es zur Seite gelegt wird.

12. Das Gerät ist nur zum Schneiden von natürlichem menschlichem Haar bestimmt.

13. Die Schneidmesser sind extrem scharf. Gehen Sie bei der Montage, Demontage und Reinigung vorsichtig vor. Berühren Sie die Schneidmesser während des Betriebs nicht!

14. Waschen Sie die Klingen nicht in Wasser.

15. Verwenden Sie nur Originalzubehör.

Produktbeschreibung: AD2939 Damentrimmer

1. Kappe

2. Schneidkopf

3. Spindel

4. LED-Lampe.

5. EIN / AUS-Schalter.

6. Batteriefach

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Setzen Sie vor dem ersten Gebrauch bitte einen Akku ein, der nicht im Lieferumfang enthalten ist. Siehe Abbildung 2. Öffnen Sie die Kappe (1) und legen Sie sie beiseite. Ziehen Sie an der Spindel (3), um das Batteriefach (6) herauszuziehen. Richten Sie die Batterie an den + / - Polaritätsmarkierungen im Batteriefach aus und schieben Sie sie zurück in das Gehäuse, bis sie einrastet.

2. Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasserstrahlen, verwenden Sie es nicht unter der Dusche, das Gerät ist nicht wasserdicht.

VERWENDUNG DES GERÄTS

1. Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter (5) nach oben, die LED-Lampe (4) beleuchtet den Epilationsbereich, um eine gründliche Haarentfernung zu erleichtern.

Legen Sie den Schneidkopf (2) sanft auf die behaarte, trockene Haut und bewegen Sie ihn langsam in kreisenden Bewegungen über die Gesichtspartie, die Sie enthaaren möchten. Straffen Sie die Haut sanft und bewegen Sie den Trimmer entgegen der Haarwuchsrichtung. Drücken Sie den Schneidkopf (2) nicht gegen die Haut, um Schäden am Gerät zu vermeiden. Der Trimmer entfernt effektiv, schnell und schmerzlos Haare von der Lippe über den Lippen, den Wangen, dem Kinn, dem Ohr- und Nasenbereich.

2. Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter (5) nach unten, die LED-Lampe (4) erlischt.

3. Der Trimmer ist ein Gerät für die Körperpflege, verwenden Sie das Gerät nicht zusammen mit anderen Personen.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Reinigen des Schneidkopfes: Schalten Sie das Gerät nach Beendigung der Epilation aus, schrauben Sie den Schneidkopf (2) durch leichtes Drehen gegen den Uhrzeigersinn ab und ziehen Sie ihn zu sich heran. Siehe Abbildung 3. Reinigen Sie die Schneidklinge, indem Sie auf den Schneidkopf (2) blasen. Schrauben Sie den Schneidkopf (2) fest.

2. Reinigung des Gehäuses: Nicht mit Wasser abwaschen, mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen, dann trocken wischen.

3. An einem trockenen Ort mit geschlossener Kappe (1) lagern.

TECHNISCHE DATEN:

Stromversorgung: Batterietyp 1 x 1,5 V (AA) ---



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

FRANÇAIS

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales. 1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.

2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. Ne pas utiliser le produit à des fins non compatibles avec son application.

3. Veuillez être prudent lorsque vous utilisez autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes qui ne connaissent pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.

4. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.

5. Ne mettez jamais l'appareil entier dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

6. N'utilisez jamais le produit s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. L'appareil endommagé se tourne toujours vers un point de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels de service agréés. La réparation mal effectuée peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

7. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.



8. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.

9. N'utilisez jamais cet appareil à proximité de l'eau, par exemple : sous la douche, dans la baignoire ou au-dessus d'un évier rempli d'eau.

10. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.

11. L'appareil doit être éteint chaque fois qu'il est mis de côté.

12. L'appareil est destiné uniquement à couper les cheveux humains naturels.

13. Les lames de coupe sont extrêmement tranchantes. Soyez prudent lors du montage, du démontage et du nettoyage. Ne touchez pas les lames de coupe pendant le fonctionnement !

14. Ne lavez pas les lames dans l'eau.

15. N'utilisez que des accessoires d'origine.

Descriptif produit : Tondeuse femme Ad2939

1. Capuchon

2. Tête de coupe

3. Broche

4. Lampe à DEL.

5. Interrupteur marche/arrêt.

6. Compartiment à piles

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Avant la première utilisation, veuillez installer une batterie non incluse. Voir figure 2. Ouvrir le bouchon (1) et le mettre de côté. Tirez sur l'axe (3) pour faire glisser le compartiment à piles (6). Alignez la batterie avec les repères de polarité + / - à l'intérieur du compartiment de la batterie et faites-la glisser dans le logement, elle s'enclenche.

2. Ne plongez pas l'appareil sous des jets d'eau, ne l'utilisez pas sous la douche, l'appareil n'est pas étanche.

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Pour allumer l'appareil, faites glisser l'interrupteur ON/OFF (5) vers le haut, la lampe LED (4) illuminera la zone d'épilation pour faciliter une épilation en profondeur.

Placez délicatement la tête de coupe (2) contre la peau poilue et sèche et déplacez-vous lentement en un mouvement circulaire sur la zone du visage où vous souhaitez vous débarrasser des poils. Serrez doucement la peau et déplacez la tondeuse dans le sens inverse de la pousse des poils. Pour éviter d'endommager l'appareil, n'appuyez pas la tête de coupe (2) contre la peau. La tondeuse enlèvera efficacement, rapidement et sans douleur les poils de la lèvre au-dessus des lèvres, des joues, du menton, des oreilles et du nez.

2. Pour éteindre l'appareil, faites glisser l'interrupteur (5) vers le bas, la lampe LED (4) s'éteindra.

3. La tondeuse est un appareil de soins personnels, ne l'utilisez pas avec d'autres personnes.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

1. Nettoyage de la tête de coupe : Une fois l'épilation terminée, éteignez la machine, dévissez la tête de coupe (2) en la tournant un peu

dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-la vers vous. Voir figure 3. Nettoyez la lame de coupe en soufflant sur la tête de coupe (2). Visser la tête de coupe (2) en place.

2. Nettoyage du boîtier : ne pas laver à l'eau, essuyer avec un chiffon humide et un détergent doux, puis essuyer.

3. Conserver dans un endroit sec avec le bouchon fermé (1).

DONNÉES TECHNIQUES:

Alimentation : type pile 1 x 1,5 V (AA) ==



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA FUTURA REFERENCIA

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones.

El fabricante no se hace responsable de los daños debidos a un mal uso.

2. El producto solo debe usarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.

3. Tenga cuidado cuando lo use cerca de los niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.

4. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.

5. Nunca pongas todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a las condiciones atmosféricas como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.

6. Nunca use el producto si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. El dispositivo dañado siempre acude a un lugar de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones pueden ser realizadas únicamente por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se hizo incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.

7. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o tibias o de electrodomésticos de cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.

8. Nunca use el producto cerca de combustibles.

9. Nunca use este dispositivo cerca del agua, por ejemplo: debajo de la ducha, en la bañera o encima del fregadero lleno de agua.

10. No toque el dispositivo con las manos mojadas.

11. El dispositivo debe apagarse cada vez que se deje a un lado.

12. El dispositivo está diseñado únicamente para cortar cabello humano natural.

13. Las cuchillas de corte están extremadamente afiladas. Tenga cuidado al montar, desmontar y limpiar. ¡No toque las cuchillas de corte durante el funcionamiento!

14. Não lave as lâminas em água.
15. Utilize unicamente acessórios originais.

Descrição do produto: recortadora de mulher AD2939

- | | | |
|-----------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Tapa | 2. Cabeçal de corte | 3. Husillo |
| 4. Lâmpara LED. | 5. Interruptor de encendido/apagado. | 6. Compartimento de la batería |

ANTES DEL PRIMER USO

1. Antes del primer uso, instale una batería que no esté incluida. Ver figura 2. Abra la tapa (1) y déjela a un lado. Tire del eje (3) para deslizar hacia afuera el compartimiento de la batería (6). Alinee la batería con las marcas de polaridad +/- dentro del compartimiento de la batería y deslícela hacia atrás en la carcasa hasta que encaje en su lugar.
2. No sumerja el dispositivo bajo chorros de agua, no lo use en la ducha, el dispositivo no es resistente al agua.

USO DEL DISPOSITIVO

1. Para encender el dispositivo, deslice el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (5) hacia arriba, la lámpara LED (4) iluminará el área de depilación para facilitar una depilación completa. Coloque el cabezal de corte (2) suavemente contra la piel seca y con vello y muévelo lentamente con movimientos circulares sobre el área de la cara donde desea eliminar el vello. Apriete suavemente la piel y mueva la recortadora en dirección contraria al crecimiento del vello. Para evitar dañar el dispositivo, no presione el cabezal de corte (2) contra la piel. El recortador eliminará el vello del labio por encima de los labios, las mejillas, el mentón, las orejas y la nariz de forma eficaz, rápida y sin dolor.
2. Para apagar el dispositivo, deslice el interruptor (5) hacia abajo, la lámpara LED (4) se apagará.
3. La recortadora es un dispositivo para el cuidado personal, no utilice el dispositivo junto con otras personas.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Limpieza del cabezal de corte: Una vez que haya terminado la depilación, apague la máquina, desenrosque el cabezal de corte (2) girándolo un poco en el sentido contrario a las agujas del reloj y tire de él hacia usted. Vea la figura 3. Limpie la cuchilla del cortador soplando en el cabezal del cortador (2). Atornille el cabezal de corte (2) en su lugar.
2. Limpieza de la carcasa: no lave con agua, limpie con un paño húmedo y un detergente suave, luego seque.
3. Almacenar en un lugar seco con la tapa cerrada (1).

DATOS TÉCNICOS:

Fuente de alimentación: tipo de batería 1 x 1,5 V (AA) ===



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes, se o aparelho for utilizado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia atentamente e sempre siga as instruções a seguir.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos devidos a qualquer uso indevido.
2. O produto deve ser usado apenas em ambientes internos. Não use o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com sua aplicação.
3. Por favor, seja cauteloso ao usar em torno de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conheçam o dispositivo o utilizem sem supervisão.
4. ADVERTÊNCIA: Este dispositivo pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, somente sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
5. Nunca coloque o dispositivo inteiro na água. Nunca exponha o produto a condições atmosféricas como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.

6. Nunca use o produto se tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar você mesmo o produto defeituoso, pois isso pode causar choque elétrico. O dispositivo danificado sempre dirija-se a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito incorretamente pode causar situações perigosas para o usuário.

7. Nunca coloque o produto sobre ou perto de superfícies quentes ou quentes ou de utensílios de cozinha como o forno elétrico ou o queimador a gás.

8. Nunca use o produto próximo a combustíveis.

9. Nunca use este dispositivo perto de água, por exemplo: sob o chuveiro, na banheira ou acima da pia cheia de água.

10. Não toque no aparelho com as mãos molhadas.

11. O aparelho deve ser desligado sempre que for colocado de lado.

12. O aparelho destina-se apenas ao corte de cabelo humano natural.

13. As lâminas de corte são extremamente afiadas. Tenha cuidado ao montar, desmontar e limpar. Não toque nas lâminas de corte durante a operação!

14. Não lave as lâminas em água.

15. Use apenas acessórios originais.

Descrição do produto: aparador feminino Ad2939

- | | | |
|-----------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Tampa | 2. Cabeça de corte | 3. Eixo |
| 4. Lâmpada LED. | 5. Interruptor LIGA/DESLIGA. | 6. Compartimento da bateria |

ANTES DO PRIMEIRO USO

1. Antes do primeiro uso, instale uma bateria que não está incluída. Veja a figura 2. Abra a tampa (1) e coloque-a de lado. Puxe o eixo (3) para deslizar o compartimento da bateria (6). Alinhe a bateria com as marcações de polaridade + / - dentro do compartimento da bateria e deslize-a de volta no compartimento até encaixar.

2. Não mergulhe o aparelho em jatos de água, não o use no chuveiro, o aparelho não é à prova d'água.

USO DO DISPOSITIVO

1. Para ligar o aparelho, deslize o interruptor ON/OFF (5) para cima, a lâmpada LED (4) iluminará a área de depilação para facilitar a depilação completa.

Coloque a cabeça de corte (2) suavemente contra a pele peluda e seca e mova lentamente em movimentos circulares sobre a área do rosto onde deseja se livrar dos pelos. Aperte suavemente a pele e mova o aparador contra a direção do crescimento do cabelo. Para evitar danos ao aparelho, não pressione a cabeça de corte (2) contra a pele. O aparador removerá de forma eficaz, rápida e indolor os pelos do lábio acima da área dos lábios, bochechas, queixo, orelha e nariz.

2. Para desligar o aparelho, deslize o interruptor (5) para baixo, a lâmpada LED (4) apagará.

3. O aparador é um aparelho para cuidados pessoais, não use o aparelho junto com outras pessoas.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Limpeza da cabeça de corte: Depois de terminar a depilação, desligue a máquina, desaperte a cabeça de corte (2) rodando-a um pouco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e puxe-a para si. Veja a figura 3. Limpe a lâmina do cortador soprando na cabeça do cortador (2). Aparafuse a cabeça de corte (2) no lugar.

2. Limpeza da caixa: não lave com água, limpe com um pano úmido e um detergente suave e depois seque.

3. Armazenar em local seco com a tampa fechada (1).

DADOS TÉCNICOS:

Fonte de alimentação: tipo de bateria 1 x 1,5V (AA) ===



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIS SAUGOS SALYGOS

SVARBIOS NAUDOJIMŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOTI ATEICIAI NUORODOS

Garantijos salygos skiriasi, jei įrenginys naudojamas komerciniiais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

Gaminio neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie

nesuderinami su jo paskirtimi.

3. Būkite atsargūs, kai naudojate su vaikais. Neleiskite vaikams žaisti su gaminio. Neleiskite vaikams arba žmonėms, kurie nepažįsta prietaiso, juo naudotis be priežiūros.

4. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrenginį, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jie buvo instrukuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu. Prietaiso valymo ir priežiūros atlikti neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.

5. Niekada nemeskite viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio nuo atmosferos sąlygų, tokių kaip tiesioginė saulės šviesa, lietus ir pan.. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.

6. Niekada nenaudokite gaminio, jei jis buvo numestas ar kitaip pažeistas arba jei jis neveikia tinkamai. Nemėginkite patys taisyti sugedusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintas įrenginys visada kreipkitės į profesionalų aptarnavimo centrą, kad jį suremontuotų. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingų situacijų naudotojui.

7. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis, arba šalia jų.



8. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.

9. Niekada nenaudokite šio prietaiso arti vandens, pvz.: po dušu, vonioje arba virš vandens pripildytos kriauklės.

10. Nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis.

11. Prietaisą reikia išjungti kiekvieną kartą, kai jį padedate į šalį.

12. Prietaisas skirtas tik natūraliems žmogaus plaukams kirpti.

13. Pjovimo peiliai itin aštrūs. Būkite atsargūs surinkdami, išsardydami ir valydami. Darbo metu nelieskite pjovimo peilių!

14. Neplaukite asmenų vandenyje.

15. Naudokite tik originalius priedus.

Prekės aprašymas: AD2939 moteriška žoliapjovė

1. Dangtelis

2. Pjovimo galvutė

4. LED lemputė.

5. ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis.

3. Velenė

6. Baterijų skyrius

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJĄ

1. Prieš naudodami pirmą kartą, įdėkite bateriją, kuri nėra įtraukta. Žr. 2 pav. Atidarykite dangtelį (1) ir padėkite jį į šalį. Patraukite veleną (3), kad išstumtumėte akumuliatoriaus skyių (6). Sulygiuokite bateriją su + / - poliškumo ženklais, esančiais baterijos skyriuje, ir įstumkite atgal į korpusą, kad jis užsifiksuotų.

2. Nenardinkite įrenginio po vandens srove, nenaudokite jo duše, prietaisas nėra atsparus vandeniui.

PRIETAISO NAUDOJIMAS

1. Norėdami įjungti įrenginį, pastumkite įjungimo / išjungimo jungiklį (5) aukštyn, LED lemputė (4) apšvies epiliavimo sritį, kad būtų lengviau pašalinti plaukelius.

Pjovimo galvutę (2) švelniai pridėkite prie plaukuotos, sausos odos ir lėtai judėkite sukamaisiais judesiais per veido sritį, kurioje norite atsikratyti plaukelių. Švelniai priveržkite odą ir judinkite žoliapjovę prieš plaukų augimo kryptį. Kad nesugadintumėte prietaiso, nespauskite pjovimo galvutės (2) prie odos. Žoliapjovė efektyviai, greitai ir neskausmingai pašalins plaukelius nuo lūpos virš lūpų, skruostų, smakro, ausų ir nosies srities.

2. Norėdami išjungti įrenginį, pastumkite jungiklį (5) žemyn, LED lemputė (4) užges.

3. Žoliapjovė yra asmens priežiūros prietaisas, nenaudokite įrenginio kartu su kitais žmonėmis.

VALYMAS IR SANDĖLIAVIMAS

1. Pjovimo galvutės valymas: Baigę epiliaciją išjunkite aparatą, atsukite pjovimo galvutę (2) šiek tiek pasukdami prieš laikrodžio rodyklę ir patraukite link savęs. Žr. 3 pav. Nuvalykite pjovimo peilį pūsdami ant pjovimo galvutės (2). Įsukite pjovimo galvutę (2) į vietą.

2. Korpuso valymas: neplaukite vandeniui, nuvalykite drėgna šluoste ir švelniu plovikliu, tada nusauskinkite.

3. Laikyti sausoje vietoje su uždarytu dangteliu (1).

TECHNINIAI DUOMENYS:

Maitinimas: baterijos tipas 1 x 1,5 V (AA)

Rūpinantis aplinka...



Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesi prietaiso į

VISPĀRĒJIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU, LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀT NĀKOTNĒJAI UZZINĀI

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

2. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Neizmantojiet produktu tādiem nolūkiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.

3. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot to bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nepazīst ierīci, to lietot bez uzraudzības.

4. **BRĪDINĀJUMS:** šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci tikai tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

5. Nekad nelieciet visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet izstrādājumu atmosfēras iedarbībai, piemēram, tiešai saules gaismai vai lietum utt.. Nekad neizmantojiet izstrādājumu mitros apstākļos.

6. Nekad neizmantojiet izstrādājumu, ja tas ir nomests vai citādi bojāts, vai arī tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats salabot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāta ierīce vienmēr vēršieties pie profesionālas apkopes vietas, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt lietotājam bīstamas situācijas.

7. Nekad nenovietojiet produktu uz karstām vai siltām virsmām vai virtuves iekārtām, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai tuvu tām.



8. Nekad neizmantojiet produktu degošu vielu tuvumā.

9. Nekad neizmantojiet šo ierīci ūdens tuvumā, piemēram: zem dušas, vannā vai virs izlietnes, kas piepildīta ar ūdeni.

10. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām.

11. Ierīce ir jāizslēdz katru reizi, kad tā tiek nolikta malā.

12. Ierīce ir paredzēta tikai dabisko cilvēku matu griešanai.

13. Plaušanas asmeņi ir ārkārtīgi asi. Esiet piesardzīgs, veicot montāžu, izjaukšanu un tīrīšanu. Darbības laikā nepieskarieties griešanas asmeņiem!

14. Nemazgājiet asmeņus ūdenī.

15. Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus.

Produkta apraksts: AD2939 sieviešu trimmeris

1. Vāciņš

2. Griešanas galva

3. Vārpsta

4. LED lampiņa.

5. ON/OFF slēdzis.

6. Akumulatoru nodalījums

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Pirms pirmās lietošanas, lūdzu, ievietojiet akumulatoru, kas nav iekļauts komplektā. Skatiet 2. attēlu. Atveriet vāciņu (1) un nolieciet to malā. Paveiciet vārpstu (3), lai izbīdītu akumulatora nodalījumu (6). Izlīdziniet akumulatoru ar +/- polaritātes atzīmēm akumulatora nodalījuma iekšpusē un iebīdīet to atpakaļ korpusā, lai tas ar klikšķi nokļūst vietā.

2. Niegremdējiet ierīci zem ūdens strūklām, nelietojiet to dušā, ierīce nav ūdensizturīga.

IERĪCES IZMANTOŠANA

1. Lai ieslēgtu ierīci, pabīdīet ON/OFF slēdzi (5) uz augšu, LED lampiņa (4) apgaismos epilācijas zonu, lai atvieglotu rūpīgu apmatojuma noņemšanu.

Uzmanīgi novietojiet griešanas galviņu (2) pret matainu, sausu ādu un lēnām pārvietojiet ar aplveida kustībām pa sejas zonu, kurā vēlaties atbrīvoties no matiņiem. Viegli pievelciet ādu un pārvietojiet trimmeri pretēji matu augšanas virzienam. Lai nesabojātu ierīci, nespiediet griešanas galviņu (2) pret ādu. Trimeris efektīvi, ātri un nesāpīgi noņems matus no lūpas virs lūpām, vaigiem, zoda, ausu un deguna zonas.

2. Lai izslēgtu ierīci, pabīdīet slēdzi (5) uz leju, LED lampiņa (4) nodzīs.

3. Trimeris ir paredzēta personīgai aprūpei, nelietojiet ierīci kopā ar citiem cilvēkiem.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Griešanas galviņas tīrīšana: Kad epilācija ir pabeigta, izslēdziet iekārtu, atskrūvējiet griešanas galvīnu (2), nedaudz pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam, un velciet to pret sevi. Skatiet 3. attēlu. Notīriet griezēja asmeni, pūšot uz griezēja galvu (2). Ieskrūvējiet griešanas galvīnu (2) vietā.
2. Korpusa tīrīšana: nemazgājiet ar ūdeni, noslaukiet ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli, pēc tam noslaukiet sausu.
3. Uzglabāt sausa vietā ar aizvērtu vāciņu (1).

TEHNISKIE DATI:

Barošana: akumulatora tips 1 x 1,5 V (AA) ---



Apkārtējās vides aizsardzība

Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi.

Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED KASUTUSOHUTUSE JUHISED PALUN LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid.

Tootja ei vastuta mis tahes väärkasutusest tingitud kahjude eest.

2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet ühelgi eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Olge laste läheduses kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge laske lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

4. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel pole seadmega seotud kogemusi või teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ega hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.

5. Ärge kunagi pange tervet seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääritingimuste, näiteks otsese päikesevalguse või vihma kätte jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

6. Ärge kunagi kasutage toodet, kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige defektset toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Kahjustatud seade pöörduge selle parandamiseks alati professionaalse teenindusse. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teenindusspetsialistid. Valesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.

7. Ärge kunagi asetage toodet kuumadele või soojadele pindadele või köögiseadmetele, nagu elektrijahi või gaasipõleti, ega nende läheduses.



8. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate ainete läheduses.

9. Ärge kunagi kasutage seda seadet vee lähedal, nt duši all, vannis või veega täidetud kraanikausi kohal.

10. Ärge puudutage seadet märgade kätega.

11. Seade tuleb välja lülitada iga kord, kui see kõrvale panna.

12. Seade on ette nähtud ainult inimese loomulike juuste lõikamiseks.

13. Lõiketerad on äärmiselt teravad. Olge kokkupanemisel, lahtivõtmisel ja puhastamisel ettevaatlik. Ärge puudutage töötamise ajal lõiketerasid!

14. Ärge peske lõiketeri vees.

15. Kasutage ainult originaaltarvikuid.

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Enne esmakordset kasutamist paigaldage aku, mis ei kuulu komplekti. Vaata joonist 2. Avage kork (1) ja asetage see kõrvale. Akupesa (6) välja libistamiseks tõmmake spindlit (3). Joondate aku +/- polaarsusmärgistega patareipesa sees ja lükake see tagasi korpusesse, et see klõpsatusega paika klõpsaks.
2. Ärge kastke seadet veejuga alla, ärge kasutage seda duši all, seade ei ole veekindel.

SEADME KASUTAMINE

1. Seadme sisselülitamiseks lükake ON/OFF lüliti (5) ülespoole, LED-lamp (4) valgustab epileerimisala, et hõlbustada põhjalikku karvade eemaldamist. Asetage lõikepea (2) õrnalt vastu karvast ja kuiva nahka ja liigutage aeglaselt ringjate liigutustega üle näopiirkonna, kust soovite karvadest vabaneda. Pingutage nahka õrnalt ja liigutage trimmerit karvakasvu suunas. Seadme kahjustamise vältimiseks ärge suruge lõikepead (2) vastu nahka. Trimmer eemaldab tõhusalt, kiiresti ja valutult karvad huultelt huulte, põskede, lõua, kõrva- ja ninapiirkonna kohal.
2. Seadme väljalülitamiseks lükake lüliti (5) alla, LED-lamp (4) kustub.
3. Trimmer on mõeldud isiklikuks hoolduseks, ärge kasutage seadet koos teiste inimestega.

PUHASTAMINE JA LADUSTAMINE

1. Lõikepea puhastamine: Pärast epileerimise lõpetamist lülitage masin välja, keerake lõikepea (2) veidi vastupäeva keerates lahti ja tõmmake seda enda poole. Vt joonist 3. Puhastage lõiketera, puhudes peale lõikepead (2). Kruvige lõikepea (2) oma kohale.
2. Korpuse puhastamine: ärge peske veega, pühkige niiske lapiga ja pehme pesuvahendiga, seejärel pühkige kuivaks.
3. Hoida suletud korgiga (1) kuivas kohas.

TEHNILISED ANDMED:

Toide: patarei tüüp 1 x 1,5 V (AA) ---



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ČESKY

VŠEOBECNĚ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ ČTĚTE PROSÍM POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce neručí za případné škody vzniklé nesprávným použitím.

2. Výrobek je určen pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte výrobek k žádnému účelu, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. Při používání v blízkosti dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám, které zařízení neznají, používat jej bez dozoru.

4. **UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností či znalostí s přístrojem pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, popř. pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.

5. Nikdy neponořujte celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

6. Výrobek nikdy nepoužívejte, pokud spadl nebo byl jiným způsobem poškozen nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení se vždy obraťte na odborný servis za účelem jeho opravy. Veškeré opravy mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávně provedená oprava může uživateli způsobit nebezpečné situace.

7. Výrobek nikdy nepokládejte na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.

8. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořavin.

9. Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, např.: pod sprchou, ve vaně nebo nad



umyvadlem naplněným vodou.

10. Nedotýkejte se zařízení mokřými rukama.

11. Zařízení by mělo být vypnuto při každém odložení.

12. Zařízení je určeno pouze pro stříhání přirozených lidských vlasů.

13. Rezné nože jsou extrémně ostré. Při montáži, demontáži a čištění buďte opatrní.

Během provozu se nedotýkejte rezných nožů!

14. Nemyjte nože ve vodě.

15. Používejte pouze originální příslušenství.

Popis produktu: Dámský zastříhovač Ad2939

1. Čepice
4. LED lampa.

2. Rezací hlava
5. Vypínač ON / OFF.

3. Vřeten
6. Příhrádka na baterie

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Před prvním použitím prosím vložte baterii, která není součástí balení. Viz obrázek 2. Otevřete uzávěr (1) a odložte jej. Zatažením za vřeten (3) vysuňte příhrádku na baterie (6). Zarovnejte baterii se značkami polarity + / - uvnitř příhrádky na baterie a zasuňte ji zpět do pouzdra, aby zapadla na místo.

2. Neponořujte přístroj pod vodní trysky, nepoužívejte jej ve sprše, přístroj není vodotěsný.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1. Chcete-li přístroj zapnout, posuňte vypínač ON/OFF (5) nahoru, LED lampa (4) osvětlí oblast epilace, aby se usnadnilo důkladné odstranění chloupků.

Stříhací hlavu (2) jemně přiložte na ochlupenou suchou pokožku a pomalu krouživými pohyby pohybujte po oblasti obličeje, kde se chcete chloupků zbavit. Jemně napněte pokožku a pohybujte zastříhovačem proti směru růstu chloupků. Aby nedošlo k poškození zařízení, netlačte rezací hlavu (2) na pokožku. Zastříhovač účinně, rychle a bezbolestně odstraní chloupky ze rtů nad rty, tváře, bradu, oblast uší a nosu.

2. Chcete-li zařízení vypnout, posuňte vypínač (5) směrem dolů, kontrolka LED (4) zhasne.

3. Zastříhovač je zařízení pro osobní péči, nepoužívejte zařízení společně s jinými osobami.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Čištění stříhací hlavy: Po dokončení epilace vypněte stroj, odšroubujte stříhací hlavu (2) otáčením proti směru hodinových ručiček a vytáhněte ji směrem k sobě. Viz obrázek 3. Očistěte ostrí rezačky ořeknutím rezací hlavy (2). Našroubujte rezací hlavu (2) na místo.

2. Čištění krytu: nemyjte vodou, otřete vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem a poté vytřete do sucha.

3. Skladujte na suchém místě s uzavřeným uzávěrem (1).

TECHNICKÁ DATA:

Napájení: typ baterie 1 x 1,5V (AA) ===



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na smíšený odpad!!

ROMÂNĂ

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni.

Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de orice utilizare greșită.

2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în niciun scop care nu este compatibil cu aplicația sa.

3. Vă rugăm să fiți atenți când utilizați în preajma copiilor. Nu lăsați copii să se joace cu produsul. Nu lăsați copii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.

4. AVERTISMENT: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora, sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și aceste activități sunt

efectuate sub supraveghere.

5. Nu puneți niciodată întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții umede.

6. Nu utilizați niciodată produsul dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la electrocutare. Dispozitivul deteriorat apelează întotdeauna la o locație de service profesională pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către profesioniști de service autorizați. Reparația care a fost efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.

7. Nu puneți niciodată produsul pe sau aproape de suprafețe fierbinți sau calde sau de aparate de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul pe gaz.



8. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea combustibililor.

9. Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în apropierea apei, de exemplu: sub duș, în cadă sau deasupra chiuvetei pline cu apă.

10. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.

11. Dispozitivul trebuie oprit de fiecare dată când este pus deoparte.

12. Aparatul este destinat doar tunsului parului natural uman.

13. Lamele de tăiere sunt extrem de ascuțite. Aveți grijă când montați, dezamblați și curățați. Nu atingeți lamele de tăiere în timpul funcționării!

14. Nu spălați lamele în apă.

15. Folosiți numai accesorii originale.

Descriere produs: mașină de tuns AD2939 pentru femei

1. Capac
4. Lampa LED.

2. Cap de tăiere
5. Comutator ON / OFF.

3. Ax
6. Compartiment baterie

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Înainte de prima utilizare, vă rugăm să instalați o baterie care nu este inclusă. Vezi figura 2. Deschideți capacul (1) și puneți-l deoparte. Trageți axul (3) pentru a scoate compartimentul bateriei (6). Aliniați bateria cu marcasele de polaritate + / - din interiorul compartimentului pentru baterie și glisați-o înapoi în carcasă în care se fixează cu un clic.

2. Nu scufundați dispozitivul sub jeturi de apă, nu îl folosiți la duș, dispozitivul nu este impermeabil.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

1. Pentru a porni dispozitivul, glisați comutatorul ON / OFF (5) în sus, lampa LED (4) va ilumina zona de epilare pentru a facilita îndepărtarea completă a părului.

Așezați capul de tăiere (2) ușor pe pielea păroasă și uscată și mișcați încet, cu mișcări circulare, pe zona feței în care doriți să scăpați de firele de păr. Strângeți ușor pielea și mișcați mașina de tuns în sensul creșterii părului. Pentru a evita deteriorarea dispozitivului, nu apăsați capul de tăiere (2) pe piele. Mașina de tuns va îndepărta eficient, rapid și fără durere părul de pe buze de deasupra buzelor, obrazilor, bărbiei, urechilor și zonei nasului.

2. Pentru a opri dispozitivul, glisați întrerupătorul (5) în jos, lampa LED (4) se va stinge.

3. Trimmerul este un dispozitiv de îngrijire personală, nu utilizați dispozitivul împreună cu alte persoane.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. Curățarea capului de tăiere: După ce ați terminat epilarea, opriți mașina, deșurubați capul de tăiere (2) rotindu-l puțin în sens invers acelor de ceasornic și trageți-l spre dvs. Vezi figura 3. Curățați lama tăietorului suflând pe capul tăietorului (2). Înșurubați capul de tăiere (2) la loc.

2. Curățarea carcasei: nu spălați cu apă, ștergeți cu o cârpă umedă și un detergent ușor, apoi ștergeți.

3. Depozitați într-un loc uscat, cu capacul închis (1).

DATE TEHNICE:

Alimentare: tip baterie 1 x 1,5 V (AA) ===



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΟΘΕΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς

σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και συμμορφώνεστε πάντα με τις παρακάτω οδηγίες.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.

2. Το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατός με την εφαρμογή του.

3. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε γύρω από παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.

5. Μην βάζετε ποτέ ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε ατμοσφαιρικές συνθήκες, όπως απευθείας ηλιακό φως ή βροχή, κ.λπ.. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας.

6. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Η κατεστραμμένη συσκευή απευθύνεστε πάντα σε ένα επαγγελματικό σημείο σέρβις για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε λανθασμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

7. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν πάνω ή κοντά σε ζεστές ή ζεστές επιφάνειες ή συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

8. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα.

9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό, π.χ.: Κάτω από ντους, σε μπανιέρα ή πάνω από νεροχύτη γεμάτο με νερό.

10. Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

11. Η συσκευή πρέπει να απενεργοποιείται κάθε φορά που την αφήνετε στην άκρη.

12. Η συσκευή προορίζεται μόνο για κούρεμα φυσικών ανθρωπινων μαλλιών.

13. Οι λεπίδες κοπής είναι εξαιρετικά αιχμηρές. Να είστε προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό. Μην αγγίζετε τις λεπίδες κοπής κατά τη λειτουργία!

14. Μην πλένετε τις λεπίδες σε νερό.

15. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ.

Περιγραφή προϊόντος: Γυναικείο τρίμερ Ad2939

1. Καπάκι
4. Λάμπα LED.

2. Κεφαλή κοπής
5. Διακόπτης ON / OFF.

3. Άτρακτος
6. Θήκη μπαταριών

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Πριν από την πρώτη χρήση, εγκαταστήστε μια μπαταρία που δεν περιλαμβάνεται. Δείτε την εικόνα 2. Ανοίξτε το καπάκι (1) και αφήστε το στην άκρη. Τραβήξτε τον άξονα (3) για να σύρετε προς τα έξω τη θήκη μπαταριών (6). Ευθυγραμμίστε την μπαταρία με τα σημάδια πολικότητας + / - μέσα στη θήκη της μπαταρίας και σύρετέ την πίσω στο περίβλημα που κάνει κλικ στη θέση της.

2. Μην βυθίζετε τη συσκευή κάτω από πίδακες νερού, μην τη χρησιμοποιείτε στο ντους, η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, σύρετε το διακόπτη ON/OFF (5) προς τα πάνω, η λυχνία LED (4) θα φωτίσει την περιοχή αποτρίχωσης για να διευκολύνει την ενδεδειγμένη αποτρίχωση.

Τοποθετήστε την κεφαλή κοπής (2) απαλά πάνω στο τριχωτό, ξηρό δέρμα και μετακινήτε αργά με κυκλικές κινήσεις στην περιοχή του προσώπου όπου θέλετε να απαλλαγείτε από τις τρίχες. Σφίξτε απαλά το δέρμα και μετακινήστε το τρίμερ αντίθετα προς την κατεύθυνση της ανάπτυξης των μαλλιών. Για να αποφύγετε την καταστροφή της συσκευής, μην πιέζετε την κεφαλή κοπής (2) πάνω στο δέρμα. Το

тример θα αφαιρέσει αποτελεσματικά, γρήγορα και ανώδυνα τις τρίχες από το χείλος πάνω από τα χείλη, τα μάγουλα, το πηγούνι, το αυτί και τη μύτη.

2. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, σύρετε το διακόπτη (5) προς τα κάτω, η λυχνία LED (4) θα σβήσει.

3. Το тример είναι μια συσκευή προσωπικής φροντίδας, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μαζί με άλλα άτομα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Καθαρισμός της κεφαλής κοπής: Αφού ολοκληρώσετε την αποτρίχωση, απενεργοποιήστε το μηχάνημα, ξεβιδώστε την κεφαλή κοπής (2) περιστρέφοντάς την λίγο αριστερόστροφα και τραβήξτε την προς το μέρος σας. Δείτε την εικόνα 3. Καθαρίστε τη λεπίδα κοπής φυσώντας την κεφαλή κοπής (2). Βιδώστε την κεφαλή κοπής (2) στη θέση της.

2. Καθαρισμός του περιβλήματος: μην πλένετε με νερό, σκουπίστε με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό και, στη συνέχεια, σκουπίστε το.

3. Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος με κλειστό το καπάκι (1).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ:

Τροφοδοσία: τύπος μπαταρίας 1 x 1,5 V (AA) ===



Προστασία του περιβάλλοντος

Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

македонски

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

Гарантните услови се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следните упатства.

Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за која било намена што не е компатибилна со неговата примена.

3. Ве молиме бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

4. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство или знаење за уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или доколку добиле инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

5. Никогаш не ставајте цел уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како што се директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

6. Никогаш не користете го производот ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен удар. Оштетениот уред секогаш обратете се до професионално сервисно место за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени сервисери. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.

7. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски апарати како електрична печка или горилникот на гас.

8. Никогаш не користете го производот блиску до запаливи материи.

9. Никогаш не користете го овој уред блиску до вода, на пр.: под туш, во када или над мијалник исполнет со вода.

10. Не допирајте го уредот со влажни раце.

11. Уредот треба да се исклучува секогаш кога ќе се остави настрана.



12. Уредот е наменет само за сечење природна човечка коса.
13. Сечилата за сечење се исклучително остри. Бидете внимателни при склопување, расклопување и чистење. Не допирајте ги сечилата за сечење за време на работата!
14. Не мијте ги сечилата во вода.
15. Користете само оригинални додатоци.

Опис на производот: AD2939 женски тример

- | | | |
|------------------|--|------------------------|
| 1. Капа | 2. Глава за сечење | 3. Вретено |
| 4. LED светилка. | 5. Прекинувач за вклучување / исклучување. | 6. Преграда за батерии |

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

1. Пред првата употреба, монтирајте ја батеријата што не е вклучена. Видете слика 2. Отворете го капачето (1) и оставете го настрана. Повлечете го вретеното (3) за да го извлечете просторот за батерии (6). Порамнете ја батеријата со ознаките на поларитетот + / - внатре во преградата за батерии и повлечете ја назад во кукиштето на кое ќе кликне на своето место.
2. Не го потопувајте уредот под млаз вода, не го користете под туш, уредот не е водоотпорен.

УПОТРЕБА НА УРЕДОТ

1. За да го вклучите уредот, лизгајте го прекинувачот за ВКЛУЧУВАЊЕ / ИСКЛУЧУВАЊЕ (5) нагоре, LED светилката (4) ќе го осветли местото за епилација за да го олесни темелното отстранување на влакната.
- Поставете ја главата за сечење (2) нежно на влакнеста, сува кожа и полака движете се со кружни движења над областа на лицето каде што сакате да се ослободите од влакната. Нежно затегнете ја кожата и движете го тримерот спротивно на насоката на раст на косата. За да избегнете оштетување на уредот, не притискајте ја главата за сечење (2) на кожата.
- Тримерот ефикасно, брзо и безболно ќе ги отстрани влакната од усната над усните, образите, брадата, ушите и носот.
2. За да го исклучите уредот, лизгајте го прекинувачот (5) надолу, LED светилката (4) ќе се исклучи.
3. Тримерот е уред за лична нега, не користете го уредот заедно со други луѓе.

ЧИСТЕЊЕ И ЧУВАЊЕ

1. Чистење на главата за сечење: Откако ќе завршите со епилацијата, исклучете ја машината, одвртете ја главата за сечење (2) вртејќи ја малку спротивно од стрелките на часовникот и повлечете ја кон себе. Видете слика 3. Исклучете го сечилото за сечење со дување на главата на секачот (2). Зашрафете ја главата за сечење (2) на своето место.
2. Чистење на кукиштето: не мијте со вода, избришете го со влажна крпа и благ детергент, а потоа избришете го на суво.
3. Да се чува на суво место со затворено капаче (1).

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Напојување: тип на батерија 1 x 1,5V (AA) ===



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

SUOMI

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ JATKOA AJATELLEN

Takuuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita.
- Valmistaja ei ole vastuussa mistään väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Ole varovainen, kun käytät sitä lasten lähellä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
4. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. jos heitä on opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.
5. Älä koskaan laita koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
6. Älä koskaan käytä tuotetta, jos se on pudonnut tai vaurioitunut millään muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa

sähköiskun. Vaurioitunut laite tulee aina kääntyä ammattimaisen huoltoliikkeen puoleen korjausta varten. Vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset saavat tehdä kaikki korjaukset.

Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.

7. Älä koskaan aseta tuotetta kuumien tai lämpimien pintojen tai keittiölaitteiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.



8. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden lähellä.

9. Älä koskaan käytä tätä laitetta veden lähellä, esimerkiksi: suihkun alla, kylpyammeessa tai vedellä täytetyn pesualtaan yläpuolella.

10. Älä koske laitteeseen märin käsin.

11. Laite tulee sammuttaa aina, kun se laitetaan sivuun.

12. Laite on tarkoitettu vain luonnollisten hiusten leikkaamiseen.

13. Leikkuuterät ovat erittäin teräviä. Ole varovainen koko-aessasi, purkaessasi ja puhdistaussasi. Älä koske leikkuuteriin käytön aikana!

14. Älä pese teriä vedessä.

15. Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita.

Tuotekuvaus: AD2939 naisten trimmeri

1. Kansi

2. Leikkuupää

3. Kara

4. LED-lamppu.

5. ON/OFF-kytkin.

6. Akkulokero

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

1. Asenna akku, joka ei sisälly toimitukseen ennen ensimmäistä käyttöä. Katso kuva 2. Avaa korkki (1) ja aseta se sivuun. Vedä karaa (3) liu'uttaaksesi paristolokeron (6) ulos. Kohdista paristo paristolokeron sisällä olevien +/- napaisuusmerkkien kanssa ja työnnä se takaisin koteloon niin, että se napsahtaa paikalleen.

2. Älä upota laitetta vesisuihkujen alle, älä käytä sitä suihkussa, laite ei ole vedenpitävä.

LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Käynnistä laite työntämällä ON/OFF-kytkintä (5) ylöspäin. LED-lamppu (4) valaisee epilointialueen helpottaen perusteellista karvojen poistoa.

Aseta leikkuupää (2) varovasti karvaista, kuivaa ihoa vasten ja liikuta hitaasti pyörivin liikkein kasvojen alueella, josta haluat päästä eroon karvoista. Kiristä ihoa varovasti ja liikuta trimmeriä karvojen kasvusuuntaa vastaan. Älä paina leikkuupäätä (2) ihoa vasten, jotta laite ei vahingoitu. Trimmeri poistaa karvat tehokkaasti, nopeasti ja kivuttomasti huulilta huulten, poskien, leuan, korvien ja nenän yläpuolelta.

2. Sammuta laite liu'uttamalla kytkintä (5) alaspäin, jolloin LED-valo (4) sammuu.

3. Trimmeri on tarkoitettu henkilökohtaiseen hoitoon, älä käytä laitetta muiden ihmisten kanssa.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Leikkuupään puhdistaminen: Kun olet lopettanut epiloinnin, sammuta kone, kierrä leikkuupää (2) irti kääntämällä sitä hieman vastapäivään ja vedä sitä itseäsi kohti. Katso kuva 3. Puhdista leikkuuterä puhaltamalla leikkurin päähän (2). Ruuvaa leikkuupää (2) paikoilleen.

2. Kotelon puhdistus: älä pese vedellä, pyyhi kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella ja pyyhi sitten kuivaksi.

3. Säilytä kuivassa paikassa korkki suljettuna (1).

TEKNISET TIEDOT:

Virtalähde: paristotyyppi 1 x 1,5 V (AA) ===



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteiden sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

SVENSKA

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS NOGGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid följande instruktioner.

Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador till följd av missbruk.

2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är förenligt med dess tillämpning.

3. Var försiktig när du använder dem i närheten av barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan uppsikt.

4. **WARNING:** Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna som är förknippade med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.

5. Lägg aldrig hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden såsom direkt solljus eller regn, etc. Använd aldrig produkten i fuktiga förhållanden.

6. Använd aldrig produkten om den tappats eller skadats på annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Skadad enhet vänd dig alltid till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Den felaktiga reparationen kan orsaka farliga situationer för användaren.

7. Placera aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksapparater som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.

8. Använd aldrig produkten i närheten av brännbart material.

 9. Använd aldrig denna enhet nära vatten, t.ex.: Under dusch, i badkar eller ovanför handfat fyllt med vatten.

10. Rör inte enheten med våta händer.

11. Enheten ska stängas av varje gång den läggs åt sidan.

12. Enheten är endast avsedd för att klippa naturligt människohår.

13. Skärknivarna är extremt vassa. Var försiktig vid montering, demontering och rengöring. Rör inte skärbladen under drift!

14. Tvätta inte knivarna i vatten.

15. Använd endast originaltillbehör.

Produktbeskrivning: AD2939 trimmer för kvinnor

- | | | |
|---------------|-------------------|----------------|
| 1. Lock | 2. Skärhuvud | 3. Spindel |
| 4. LED-lampa. | 5. PÅ/AV-brytare. | 6. Batterifack |

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Före första användning, vänligen installera ett batteri som inte ingår. Se figur 2. Öppna locket (1) och lägg det åt sidan. Dra i spindeln (3) för att skjuta ut batterifacket (6). Rikta in batteriet med +/- polaritetsmarkeringarna inuti batterifacket och skjut tillbaka det i höljet som det klickar på plats.

2. Sänk inte enheten under vattenstrålar, använd den inte i duschen, enheten är inte vattentät.

ANVÄNDNING AV ENHETEN

1. För att slå på enheten, skjut PÅ/AV-omkopplaren (5) uppåt, LED-lampan (4) kommer att lysa upp epileringområdet för att underlätta noggrann hårborttagning.

Placera skärhuvudet (2) försiktigt mot hårig, torr hud och rör dig långsamt i en cirkulär rörelse över det område i ansiktet där du vill bli av med hårstrån. Dra försiktigt åt huden och flytta trimmern mot hårväxtens riktning. För att undvika att skada enheten, tryck inte skärhuvudet (2) mot huden. Trimmern tar effektivt, snabbt och smärtfritt bort hår från läppen ovanför läppar, kinder, haka, öron och näsa.

2. För att stänga av enheten, skjut omkopplaren (5) nedåt, LED-lampan (4) släcks.

3. Trimmern är en enhet för personlig vård, använd inte enheten tillsammans med andra personer.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Rengöring av skärhuvudet: När du har avslutat epileringen, stäng av maskinen, skruva av skärhuvudet (2) genom att vrida det lite moturs och dra det mot dig. Se figur 3. Rengör skärbladet genom att blåsa på skärhuvudet (2). Skruva på skärhuvudet (2) på plats.

2. Rengöring av höljet: tvätta inte med vatten, torka av med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel, torka sedan torrt.

3. Förvara på en torr plats med locket stängt (1).

TEKNISK DATA:

Strömförsörjning: batterityp 1 x 1,5V (AA) ===



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

Le condizioni di garanzia sono diverse, se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni.

Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio.

2. Il prodotto deve essere utilizzato solo all'interno. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.

3. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.

4. **AVVERTENZA:** Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto supervisione.

5. Non mettere mai l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto alle condizioni atmosferiche quali luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi.

6. Non utilizzare mai il prodotto se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può causare scosse elettriche. Il dispositivo danneggiato si rivolge sempre a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

7. Non appoggiare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.



8. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

9. Non utilizzare mai questo dispositivo vicino all'acqua, ad es.: sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino pieno d'acqua.

10. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.

11. Il dispositivo deve essere spento ogni volta che viene messo da parte.

12. Il dispositivo è destinato esclusivamente al taglio di capelli umani naturali.

13. Le lame di taglio sono estremamente affilate. Prestare attenzione durante il montaggio, lo smontaggio e la pulizia. Non toccare le lame di taglio durante il funzionamento!

14. Non lavare le lame in acqua.

15. Utilizzare solo accessori originali.

Descrizione prodotto: Rifinitore da donna Ad2939

- | | | |
|-------------------|-------------------------|------------------|
| 1. Cappuccio | 2. Testa di taglio | 3. Mandrino |
| 4. Lampada a LED. | 5. Interruttore ON/OFF. | 6. Vano batteria |

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Prima del primo utilizzo, installare una batteria non inclusa. Vedi figura 2. Aprire il tappo (1) e metterlo da parte. Tirare il perno (3) per estrarre il vano batteria (6). Allineare la batteria con i segni di polarità +/- all'interno del vano batteria e farla scorrere nuovamente nell'alloggiamento in cui scatta in posizione.

2. Non immergere il dispositivo sotto getti d'acqua, non utilizzarlo sotto la doccia, il dispositivo non è impermeabile.

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

1. Per accendere il dispositivo, far scorrere l'interruttore ON/OFF (5) verso l'alto, la spia LED (4) illuminerà l'area di epilazione per facilitare

l'epilazione completa.

Appoggiare delicatamente la testina di taglio (2) sulla pelle secca e pelosa e procedere lentamente con un movimento circolare sulla zona del viso in cui si desidera eliminare i peli. Stringere delicatamente la pelle e muovere il rifinitore contro la direzione della crescita dei peli.

Per evitare di danneggiare il dispositivo, non premere la testina di taglio (2) contro la pelle. Il rifinitore rimuoverà i peli in modo efficace, rapido e indolore dal labbro sopra le labbra, le guance, il mento, l'orecchio e l'area del naso.

2. Per spegnere il dispositivo, far scorrere l'interruttore (5) verso il basso, la spia LED (4) si spegnerà.

3. Il decespugliatore è un dispositivo per la cura della persona, non utilizzare il dispositivo insieme ad altre persone.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Pulizia della testina di taglio: Al termine dell'epilazione, spegnere la macchina, svitare la testina di taglio (2) ruotandola leggermente in senso antiorario e tirarla verso di sé. Vedere figura 3. Pulire la lama della taglierina soffiando sulla testa della taglierina (2). Avvitare la testa di taglio (2) in posizione.

2. Pulizia dell'alloggiamento: non lavare con acqua, pulire con un panno umido e un detergente delicato, quindi asciugare.

3. Conservare in luogo asciutto con il tappo chiuso (1).

DATI TECNICI:

Alimentazione: tipo di batteria 1 x 1,5 V (AA) ===



Prendiamoci cura dell'ambiente naturale. I contenitori in cartone dovrebbero essere portati all'apposito punto di raccolta. I sacchi in polietilene (PE) vanno buttati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio fuori uso deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. Il dispositivo elettrico deve essere consegnato in modo da limitare il suo riutilizzo. Se l'apparecchio contiene batterie, è necessario rimuoverle e smaltirle separatamente.

SLOVENŠČINA

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI

POMEMBNA NAVODILA O VARNOSTI UPORABE PROSIMO, DA GA PREBERITE IN SHRANJEVATE ZA PRIHODNJE REFERENCE

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka pozorno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila.

Proizvajalec ne odgovarja za kakršno koli škodo zaradi kakršne koli napačne uporabe.

2. Izdelek je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za kakršne koli namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.

3. Bodite previdni pri uporabi v bližini otrok. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z izdelkom. Ne dovolite otrokom ali osebam, ki naprave ne poznajo, da jo uporabljajo brez nadzora.

4. OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmognostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o napravi, le pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, oz. če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njenim delovanjem. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

5. Nikoli ne dajajte celotne naprave v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd.. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih.

6. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če je padel na tla ali je bil kakor koli drugače poškodovan ali če ne deluje pravilno. Ne poskušajte sami popraviti pokvarjenega izdelka, ker lahko povzroči električni udar. Poškodovano napravo se vedno obrnite na strokovno servisno lokacijo, da jo popravijo. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblašeni serviserji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.

7. Izdelka nikoli ne postavljajte na ali blizu vročih ali toplih površin ali kuhinjskih naprav, kot je električna pečica ali plinski gorilnik.

8. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi.

 9. Te naprave nikoli ne uporabljajte blizu vode, na primer: pod tušem, v kadi ali nad umivalnikom, napolnjenim z vodo.

10. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.

11. Napravo je treba izklopiti vsakič, ko jo odložite.

12. Naprava je namenjena samo striženju naravnih človeških las.

13. Rezila so izjemno ostra. Pri sestavljanju, razstavljanju in čiščenju bodite previdni. Med

delovanjem se ne dotikajte rezil!

14. Ne perite rezil v vodi.

15. Uporabljajte samo originalne dodatke.

Opis izdelka: ženski prirezovalnik Ad2939

1. Pokrovček

2. Rezalna glava

3. Vreteno

4. LED svetilka.

5. Stikalo za vklop / izklop.

6. Predal za baterije

PRED PRVO UPORABO

1. Pred prvo uporabo namestite baterijo, ki ni priložena. Glejte sliko 2. Odprite pokrov (1) in ga odložite. Povlecite vreteno (3), da izvlčete predalček za baterije (6). Baterijo poravnajte z oznakami polarnosti +/- v predelu za baterije in jo potisnite nazaj v ohišje, da se zaskoči.

2. Naprave ne potapljajte pod vodne curke, ne uporabljajte je pod tušem, naprava ni vodoodporna.

UPORABA NAPRAVE

1. Za vklop naprave potisnite stikalo za vklop/izklop (5) navzgor, LED lučka (4) bo osvetlila območje epilacije in tako olajšalo temeljito odstranjevanje dlak.

Rezalno glavo (2) nežno položite na dlakavo suho kožo in se počasi s kroznimi gibi premikajte po predelu obraza, kjer se želite znebiti dlavic. Nežno zategnite kožo in prirezovalnik premikajte proti smeri rasti dlak. Da ne poškodujete naprave, ne pritiskajte rezalne glave (2) ob kožo. Prirezovalnik bo učinkovito, hitro in neboleče odstranil dlake z ustnic nad ustnicami, ličnicami, brado, ušesom in nosom.

2. Za izklop naprave potisnite stikalo (5) navzdol, LED lučka (4) se ugasne.

3. Trimer je naprava za osebno nego, naprave ne uporabljajte skupaj z drugimi ljudmi.

ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

1. Čiščenje rezalne glave: Ko končate z epilacijo, izklopite stroj, odvijte rezalno glavo (2) tako, da jo nekoliko zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in jo potegnite proti sebi. Glejte sliko 3. Očistite rezilo tako, da pihate po rezalni glavi (2). Privijte rezalno glavo (2) na svoje mesto.

2. Čiščenje ohišja: ne perite z vodo, obrišite z vlažno krpo in blagim detergentom, nato obrišite do suhaga.

3. Shranjujte na suhem mestu z zaprtim pokrovom (1).

TEHNIČNI PODATKI:

Napajanje: baterija tip 1 x 1,5 V (AA) ===



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zborno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

MAGYAR

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

FONTOS HASZNÁLATI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK, KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG JÖVŐBENI REFERENCIÁVAL

A jóátállási feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el és mindig tartsa be az alábbi utasításokat.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

2. A termék csak beltérben használható. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazással.

3. Legyen óvatos, ha gyermekek közelében használja. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan személyek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják azt.

4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt az eszközt 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve olyan személyek, akik nem ismerik a készüléket, csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a működésével járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

5. Soha ne tegye az egész készüléket a vízbe. Soha ne tegye ki a terméket légköri hatásoknak, például közvetlen napfénynek vagy esőnek, stb. Soha ne használja a

terméket nedves környezetben.

6. Soha ne használja a terméket, ha leesett vagy más módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja saját maga megjavítani a hibás terméket, mert az áramütéshez vezethet. A sérült készülék javítása érdekében mindig forduljon szakszervizhez. Minden javítást csak felhatalmazott szerviz szakember végezhet. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.

7. Soha ne helyezze a terméket forró vagy meleg felületekre vagy konyhai készülékekre, például elektromos sütőre vagy gázégőre, vagy azok közelébe.

8. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.

9. Soha ne használja ezt a készüléket víz közelében, pl.: zuhany alatt, fürdőkádban vagy vízzel teli mosdó felett.

10. Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.

11. A készüléket minden alkalommal ki kell kapcsolni, amikor félreteszi.

12. A készülék kizárólag természetes emberi haj vágására szolgál.

13. A vágópengék rendkívül élesek. Legyen óvatos az összeszerelés, szétszerelés és tisztítás során. Működés közben ne érintse meg a vágópengéket!

14. Ne mossa a késeket vízben.

15. Csak eredeti tartozékokat használjon.

Termékleírás: AD2939 női trimmer

- | | | |
|---------------|----------------------|---------------------|
| 1. Kupak | 2. Vágófej | 3. Orsó |
| 4. LED lámpa. | 5. BE / KI kapcsoló. | 6. Elemtartó rekesz |

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Az első használat előtt helyezzen be egy elemet, amely nem tartozék. Lásd a 2. ábrát. Nyissa fel a kupakot (1), és tegye félre. Húzza meg az orsót (3), hogy kicsúszta az elemtartót (6). Igazítsa az elemet az elemtartó rekesz belsejében lévő +/- polaritási jelzésekhez, és csúsztassa vissza a házba, hogy a helyére kattanjon.

2. Ne merítse a készüléket vizsgár alá, ne használja zuhany alatt, a készülék nem vízálló.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. A készülék bekapcsolásához csúsztassa felfelé a BE/KI kapcsolót (5), a LED lámpa (4) megvilágítja az epilálási területet, hogy megkönnyítse az alapos szőrtelenítést.

Helyezze a vágófejet (2) óvatosan a szőrös, száraz bőrre, és lassan, körkörös mozdulatokkal mozgassa az arc azon területét, ahol meg akar szabadulni a szőrszálaktól. Finoman húzza meg a bőrt, és mozgassa a trimmert a szőrnövekedés irányával ellentétesen. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne nyomja a vágófejet (2) a bőrhöz. A trimmer hatékonyan, gyorsan és fájdalommentesen távolítja el a szőrt az ajkáról az ajkak felett, az arcokon, az állon, a fülön és az orr környékén.

2. A készülék kikapcsolásához csúsztassa lefelé a kapcsolót (5), ekkor a LED lámpa (4) kialszik.

3. A trimmer személyi gondozást szolgál, ne használja a készüléket másokkal együtt.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A vágófej tisztítása: Miután befejezte az epilálást, kapcsolja ki a gépet, csavarja le a vágófejet (2) az óramutató járásával ellentétes irányú forgatással, és húzza maga felé. Lásd a 3. ábrát. Tisztítsa meg a vágópengét úgy, hogy ráfúj a vágófejre (2). Csavarja be a vágófejet (2) a helyére.

2. A ház tisztítása: ne mossa le vízzel, törölje le nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel, majd törölje szárazra.

3. Tárolja száraz helyen, zárt kupakkal (1).

MŰSZAKI ADATOK:

Tápellátás: elem típusa 1 x 1,5 V (AA) ===



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladéka. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakeladni külön tároló pontjához.

NEDERLANDS

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN

BELANGRIJKE INSTRUCTIES INZAKE VEILIGHEID IN GEBRUIK GELIEVE

AANDACHTIG DOOR TE LEZEN EN TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Voor gebruik van het product, lees aandachtig en volg altijd de volgende instructies.

- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor een doel dat niet compatibel is met de toepassing ervan.
 3. Wees voorzichtig bij het gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het apparaat niet zonder toezicht gebruiken.
 4. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en op de hoogte zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan zijn verbonden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
 5. Plaats nooit het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
 6. Gebruik het product nooit als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Schakel een beschadigd apparaat altijd in bij een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De foutief uitgevoerde reparatie kan voor de gebruiker gevaarlijke situaties opleveren.
 7. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of de keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
 8. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
 9. Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van water, bijvoorbeeld: onder de douche, in bad of boven een met water gevulde gootsteen.
 10. Raak het apparaat niet aan met natte handen.
 11. Het apparaat moet elke keer dat het opzij wordt gezet worden uitgeschakeld.
 12. Het apparaat is alleen bedoeld voor het knippen van natuurlijk mensenhaar.
 13. De snijmessen zijn extreem scherp. Wees voorzichtig bij het monteren, demonteren en reinigen. Raak de snijmessen niet aan tijdens het gebruik!
 14. Was de messen niet in water.
 15. Gebruik alleen originele accessoires.



Productbeschrijving: AD2939 damestrimmer

- | | | |
|--------------|--------------------------|-------------------------|
| 1. Kap | 2. Snijkop | 3. Spindel |
| 4. LED-lamp. | 5. AAN / UIT-schakelaar. | 6. Batterijcompartiment |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Installeer voor het eerste gebruik een batterij die niet is meegeleverd. Zie figuur 2. Open de dop (1) en leg deze opzij. Trek aan de as (3) om het batterijvak (6) naar buiten te schuiven. Lijn de batterij uit met de + / - polariteitsmarkeringen in het batterijcompartiment en schuif deze terug in de behuizing die op zijn plaats klikt.
2. Dompel het apparaat niet onder waterstralen, gebruik het niet onder de douche, het apparaat is niet waterdicht.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

1. Om het apparaat in te schakelen, schuift u de AAN / UIT-schakelaar (5) omhoog, de LED-lamp (4) zal het epileergebied verlichten om grondige ontharing te vergemakkelijken.
- Plaats de snijkop (2) voorzichtig tegen de harige, droge huid en beweeg langzaam in een cirkelvormige beweging over het gebied van het gezicht waar u haren wilt verwijderen. Trek de huid voorzichtig aan en beweeg de trimmer tegen de haargroeirichting in. Druk de snijkop (2) niet tegen de huid om beschadiging van het apparaat te voorkomen. De trimmer verwijdert effectief, snel en pijnloos haar van de lip boven de lippen, wangen, kin, oor en neus.
2. Om het apparaat uit te schakelen, schuift u de schakelaar (5) naar beneden, de LED-lamp (4) gaat uit.
3. De trimmer is een apparaat voor persoonlijke verzorging, gebruik het apparaat niet samen met andere mensen.

REINIGING EN OPSLAG

1. De snijkop reinigen: Nadat u klaar bent met epileren, schakelt u de machine uit, schroeft u de snijkop (2) los door deze een beetje tegen de klok in te draaien en trekt u deze naar u toe. Zie figuur 3. Reinig het snijblad door op de snijkop (2) te blazen. Schroef de snijkop (2) op zijn plaats.

2. Reiniging van de behuizing: niet wassen met water, afnemen met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel, daarna droogwrijven.

3. Bewaar op een droge plaats met de dop gesloten (1).

TECHNISCHE DATA:

Voeding: batterijtype 1 x 1.5V (AA) ===



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

HRVATSKI

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI

VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uvjeti jamstva su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu bilo kakvom zlouporabom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dopustiti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
4. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnoj uporabi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se provode pod nadzorom.
5. Nikada ne stavljajte cijeli uređaj u vodu. Nikada nemojte izlagati proizvod atmosferskim uvjetima poput izravnog sunčevog svjetla ili kiše itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.
6. Nikada nemojte koristiti proizvod ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek se obratite stručnom servisu kako bi ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno izveden popravak može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
7. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
8. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materija.
9. Nikada nemojte koristiti ovaj uređaj blizu vode, na primjer: pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika napunjenog vodom.
10. Ne dirajte uređaj mokrim rukama.
11. Uređaj treba isključiti svaki put kada ga odložite.
12. Uređaj je namijenjen samo za šišanje prirodne ljudske kose.
13. Oštrice za rezanje su izuzetno oštre. Budite oprezni pri sastavljanju, rastavljanju i čišćenju. Ne dirajte noževe za rezanje tijekom rada!
14. Ne perite oštrice u vodi.
15. Koristite samo originalni pribor.

Опис proizvoda: AD2939 ženski trimер

- | | | |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------|
| 1. Капа | 2. Резна глава | 3. Вreteno |
| 4. LED lampica. | 5. Prekidač UKLJUČENO / ISKLJUČENO. | 6. Pretinac за батерије |

ПРИЈЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Прије прве употребе, уградите батерију која није укључена. Погледajte слику 2. Отворите poklopac (1) и ставите га на страну. Повуците vreteno (3) да извуцете pretinac за батерије (6). Поравнајте батерију са ознакама polariteta +/- унутар pretinca за батерије и гурните је наtrag у кућиште да кликне на своје мјесто.
2. Не уранајте уређај под млазове воде, немојте га користити под тушем, уређај није водоотпоран.

УПОТРЕБА УРЕЂАЈА

1. Да бисте укључили уређај, помакните prekidač ON/OFF (5) према горе, LED lampica (4) ће освјетлити подручје epilacije како би се olakšало temeljito uklanjanje dlačica.
- Главу за rezanje (2) нježno поставите на dlakavu, suhu kožu и polagano pomičite кружним pokretima по подручју лица са којег се желите riješiti dlačica. Нježno затегните кожу и pomičите trimер против смјера раста dlačica. Како бисте избјегли оштећење уређаја, немојте притискати резну главу (2) на кожу. Trimер ће učinkovito, brzo и bezbolно uklonити dlačice с usne изнад usana, obraза, brаде, уха и подручја носа.
2. Да бисте isključили уређај, помакните prekidač (5) према доле, LED lampica (4) ће се ugасити.
3. Trimер је уређај за особну njegu, немојте га користити заједно с другим особама.

ЧИШЋЕЊЕ И ЧУВАЊЕ

1. Чишћење главе за rezanje: Након што сте завршили с epilacijom, isključите stroj, одврните резну главу (2) okretanjem мало у смјеру супротном од kazaljке на satu и повуците је према себи. Погледajte слику 3. Очистите ošтрицу резача пухањем у главу резача (2). Причврстите резну главу (2) на мјесто.
2. Чишћење кућишта: немојте прати водом, обришите влажном крпом и благим deterdžентом, а затим обришите сухом.
3. Чувајте на сухом мјесту са затвореним чепом (1).

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Напајање: тип батерије 1 x 1,5 V (AA) ===



Vodimo brigu о природном okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti на отпадни папир. Polietilen (PE) вреће bacати у контејнер за пластику. Istrošена опрема треба бити премјештена на прикладно мјесто за похрану, јер садрже у ureadju опасне твари могу представљати опасност за okoliш. Električni уређај мора бити предат у таквом станју да се смањи могућност његове поновне употребе. Ако ваš уређај има батерије, треба њих uklonити и предати на мјесто за похрану одвојено.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции.

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.

2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, несовместимых с его применением.

3. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании рядом с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знакомым с устройством, пользоваться им без присмотра.

4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Очистку и техническое обслуживание устройства не должны выполнять дети, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.

5. Никогда не опускайте устройство целиком в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных явлений, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.

6. Никогда не используйте изделие, если оно упало или было повреждено каким-либо

иным образом, или если оно не работает должным образом. Не пытайтесь ремонтировать неисправный продукт самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Поврежденное устройство всегда обращайтесь в профессиональный сервисный центр для его ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только авторизованными специалистами сервисной службы. Неправильно выполненный ремонт может привести к возникновению опасных ситуаций для пользователя.

7. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или близко к ним.

8. Никогда не используйте изделие вблизи горючих материалов.



9. Никогда не используйте это устройство вблизи воды, например: под душем, в ванной или над раковиной, наполненной водой.

10. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.

11. Устройство следует выключать каждый раз, когда его откладывают в сторону.

12. Устройство предназначено только для стрижки натуральных человеческих волос.

13. Режущие лезвия очень острые. Соблюдайте осторожность при сборке, разборке и очистке. Не прикасайтесь к режущим лезвиям во время работы!

14. Не мойте лезвия в воде.

15. Используйте только оригинальные аксессуары.

Описание товара: Женский триммер Ad2939

1. Крышка

2. Режущая головка

3. Шпindelъ

4. Светодиодная лампа.

5. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ.

6. Батарейный отсек

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Перед первым использованием установите батарею, которая не входит в комплект. См. рис. 2. Откройте крышку (1) и отложите ее в сторону. Потяните шпindelъ (3), чтобы выдвинуть батарейный отсек (6). Совместите батарею с полярностью +/- внутри батарейного отсека и задвиньте ее обратно в корпус, чтобы она зафиксировалась со щелчком.

2. Не погружайте устройство под струю воды, не используйте его в душе, устройство не является водонепроницаемым.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Чтобы включить устройство, сдвиньте переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (5) вверх, светодиодная лампа (4) осветит область эпиляции, облегчая тщательное удаление волос.

Аккуратно приложите режущую головку (2) к волосистой, сухой коже и медленно проведите круговыми движениями по участку лица, где вы хотите избавиться от волос. Аккуратно натяните кожу и двигайте триммер против направления роста волос. Во избежание повреждения устройства не прижимайте режущую головку (2) к коже. Триммер эффективно, быстро и безболезненно удалит волосы с губ над губами, на щеках, на подбородке, в области ушей и носа.

2. Чтобы выключить устройство, сдвиньте переключатель (5) вниз, светодиодная лампа (4) погаснет.

3. Триммер является устройством для личной гигиены, не используйте устройство вместе с другими людьми.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. Очистка режущей головки: После завершения эпиляции выключите машину, отвинтите режущую головку (2), немного повернув ее против часовой стрелки, и потяните на себя. См. рис. 3. Очистите режущее лезвие, продув режущую головку (2). Прикрутите режущую головку (2) на место.

2. Очистка корпуса: не мойте водой, протрите влажной тканью с мягким моющим средством, затем вытрите насухо.

3. Хранить в сухом месте с закрытой крышкой (1).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Источник питания: тип батареи 1 x 1,5 В (AA) ===

EAC

(SK) SLOVENSKÝ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY
DÔLEŽITÉ POKYNY TYKAJÚCE SA BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA, ČÍTAJTE POZORNE
A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

Záručné podmienky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nesprávnym použitím.

2. Výrobok je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý

nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.

3. Pri používaní v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré toto zariadenie nepoznajú, používať ho bez dozoru.

4. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne osoby bez skúseností alebo znalostí s prístrojom len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, príp. ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dozorom.

5. Nikdy nedávajte celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

6. Nikdy výrobok nepoužívajte, ak spadol alebo bol iným spôsobom poškodený alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený výrobok sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie sa vždy obráťte na odborný servis, aby ho opravili. Všetky opravy môžu vykonávať iba autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávne vykonaná oprava môže používateľovi spôsobiť nebezpečné situácie.

7. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do ich blízkosti.

8. Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavín.

9. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napr.: Pod sprchou, vo vani alebo nad umývadlom naplneným vodou.

10. Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami.

11. Zariadenie by sa malo vypnúť pri každom odložení.

12. Prístroj je určený len na strihanie prirodzených ľudských vlasov.

13. Rezné čepele sú mimoriadne ostré. Pri montáži, demontáži a čistení buďte opatrní.

Počas prevádzky sa nedotýkajte rezacích nožov!

14. Čepele neumývajte vo vode.

15. Používajte iba originálne príslušenstvo.

Popis produktu: Dámsky zastríhávač Ad2939

- | | |
|---------------|----------------------|
| 1. Uzáver | 2. Rezacia hlava |
| 4. LED lampa. | 5. Vypínač ON / OFF. |

- | |
|-------------------------|
| 3. Vreteno |
| 6. Priestor pre batérie |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Pred prvým použitím vložte batériu, ktorá nie je súčasťou balenia. Pozrite si obrázok 2. Otvorte uzáver (1) a odložte ho. Potiahnutím hriadeľa (3) vysuniete priehradku na batériu (6). Zarovnajte batériu so značkami polarita + / - vo vnútri priehradky na batérie a zasuňte ju späť do puzdra, aby zapadla na miesto.
2. Prístroj neponárajte pod prúd vody, nepoužívajte ho v sprche, prístroj nie je vodotesný.

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

1. Ak chcete prístroj zapnúť, posuňte vypínač ON/OFF (5) nahor, LED lampa (4) osvetlí oblasť epilácie, aby sa uľahčilo dôkladné odstránenie chlpkov.

Jemne priložte strihaciu hlavu (2) na chlpatú, suchú pokožku a pomaly krúživými pohybmi pohybujte po oblasti tváre, kde sa chcete zbaviť chlpkov. Jemne napnite pokožku a pohybujte zastríhávačom proti smeru rastu chlpkov. Aby ste predišli poškodeniu zariadenia, neprítlačajte rezaciu hlavu (2) na pokožku. Zastríhávač efektívne, rýchlo a bezbolestne odstráni chlpy z pier nad perami, líca, bradu, oblasť uší a nosa.

2. Ak chcete zariadenie vypnúť, posuňte vypínač (5) nadol, LED kontrolka (4) zhasne.
3. Zastríhávač je prístroj pre osobnú starostlivosť, nepoužívajte prístroj spolu s inými osobami.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Čistenie strihacej hlavy: Po dokončení epilácie vypnite stroj, odskrutkujte strihaciu hlavu (2) jej otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a pootiahnite ju smerom k sebe. Pozrite si obrázok 3. Vyčistite nôž ofukovaním strihacej hlavy (2). Naskrutkujte reznú hlavu (2) na miesto.
2. Čistenie krytu: neumývajte vodou, utrite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom a potom utrite dosucha.
3. Skladujte na suchom mieste s uzavretým uzáverom (1).

TECHNICKÉ DÁTA:

Napájanie: typ batérie 1 x 1,5V (AA) ===



Starostlivost' o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatorený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(SR) СРПСКИ

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЧУВАЈТЕ ЗА У БУДУЋЕ

Услови гаранције су другачији, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава.

Произвођач није одговоран за било какву штету насталу било каквом злоупотребом.

2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.

3. Будите опрезни када користите у близини деце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да га користе без надзора.

4. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором лица одговорног за њихову безбедност, или ако су поучени о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.

5. Никада не стављајте цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша, итд. Никада не користите производ у влажним условима.

6. Никада не користите производ ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради како треба. Не покушавајте сами да поправите неисправан производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек се обратите стручном сервису како би га поправили. Све поправке могу обављати само овлашћени сервисери. Неправилно обављена поправка може изазвати опасне ситуације за корисника.

7. Никада не стављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.

8. Никада не користите производ у близини запаљивих материја.

9. Никада не користите овај уређај близу воде, на пример: под тушем, у кади или изнад лавабоа напуњеног водом.

10. Не дирајте уређај мокрым рукама.

11. Уређај треба искључити сваки пут када се одложи.

12. Уређај је намењен само за сечење природне људске косе.

13. Сечива су изузетно оштра. Будите опрезни приликом састављања, растављања и чишћења. Не додирујте сечива током рада!

14. Не перите сечива у води.

15. Користите само оригиналну додатну опрему.

Опис производа: AD2939 женски тример

- | | | |
|---------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Капа | 2. Резна глава | 3. Вретено |
| 4. ЛЕД лампа. | 5. ON / OFF прекидач. | 6. Одељак за батерије |

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Пре прве употребе, инсталирајте батерију која није укључена. Погледајте слику 2. Отворите поклопац (1) и одложите га. Повуците вретено (3) да извучете одељак за батерије (6). Поравнајте батерију са +/- ознакама поларитета унутар одељка за

батерију и гурните је назад у кућиште да кликне на своје место.

2. Не потапајте уређај под млазове воде, не користите га под тушем, уређај није водоотпоран.

УПОТРЕБА УРЕЂАЈА

1. Да бисте укључили уређај, померите прекидач за укључивање/искључивање (5) нагоре, ЛЕД лампица (4) ће осветлити подручје епилације како би се олакшало темељно уклањање длачица.

Главу за резање (2) нежно поставите на длакаву, суву кожу и полако кружним покретима померајте по делу лица где желите да се решите длачица. Нежно затегните кожу и померите тример против правца раста длаке. Да бисте избегли оштећење уређаја, немојте притискати резну главу (2) на кожу. Тример ће ефикасно, брзо и безболно уклонити длачице са усана изнад усана, образа, браде, уха и носа.

2. Да бисте искључили уређај, померите прекидач (5) надоле, ЛЕД лампица (4) ће се угасити.

3. Тример је уређај за личну негу, не користите уређај заједно са другим људима.

ЧИШЋЕЊЕ И СКЛАДИШТЕЊЕ

1. Чишћење главе за сечење: Напоно што сте завршили епилацију, искључите машину, одвртите резну главу (2) окретањем мало супротно од казаљке на сату и повуците је према себи. Погледајте слику 3. Очистите сечиво дувањем на главу резака (2).

Завртите резну главу (2) на место.

2. Чишћење кућишта: немојте прати водом, обришите влажном крпом и благим детерџентом, а затим обришите сувим.

3. Чувати на сувом месту са затвореним поклопцем (1).

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Напајање: тип батерије 1 к 1,5 В (AA) ===



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(DK) DANSKI

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER OM SIKKERHED VED BRUG LÆS VENLIGST OMHYGGE LIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er anderledes, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Inden du bruger produktet, bedes du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner.

Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Vær forsigtig, når du bruger dem i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.

4. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.

5. Læg aldrig hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

6. Brug aldrig produktet, hvis det er tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Beskadiget enhed henvender sig altid til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Reparationen, der er udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.

7. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenmaskiner som den elektriske ovn eller gasblus.

8. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare stoffer.

9. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, f.eks.: Under bruser, i badekar eller over håndvask fyldt med vand.



10. Rør ikke ved enheden med våde hænder.
11. Enheden skal slukkes, hver gang den lægges til side.
12. Enheden er kun beregnet til at klippe naturligt menneskehår.
13. Skæreknivene er ekstremt skarpe. Vær forsigtig ved montering, adskillelse og rengøring. Rør ikke ved skæreknivene under drift!
14. Vask ikke knivene i vand.
15. Brug kun originalt tilbehør.

Produktbeskrivelse: AD2939 trimmer til kvinder

- | | | |
|---------------|-------------------|---------------|
| 1. Hætte | 2. Skærehoved | 3. Spindel |
| 4. LED-lampe. | 5. ON / OFF-knap. | 6. Batterirum |

FØR FØRSTE BRUG

1. Inden første brug skal du installere et batteri, der ikke er inkluderet. Se figur 2. Åbn hæften (1) og læg den til side. Træk i spindlen (3) for at skubbe batterirummet (6) ud. Juster batteriet Med. +/- polaritetsmarkeringerne inde i batterirummet, og skub det tilbage i huset, det klikker på plads.

2. Nedsænk ikke enheden under vandstråler, brug den ikke i bruseren, enheden er ikke vandtæt.

BRUG AF ENHEDEN

1. For at tænde enheden skal du skubbe ON/OFF-kontakten (5) opad, LED-lampen (4) vil oplyse epileringsområdet for at lette grundig hårfjerning.

Placer klippehovedet (2) forsigtigt mod behåret, tør hud og bevæg langsomt i en cirkulær bevægelse hen over det område af ansigtet, hvor du vil slippe af med hårene. Stram forsigtigt huden og flyt trimmeren mod hårvækstreningen. For at undgå at beskadige enheden må du ikke trykke skærehovedet (2) mod huden. Trimmeren fjerner effektivt, hurtigt og smertefrit hår fra læben over læber, kinder, hage, øre og næse.

2. For at slukke enheden skal du skubbe kontakten (5) nedad, LED-lampen (4) slukkes.

3. Trimmeren er en enhed til personlig pleje, brug ikke enheden sammen med andre mennesker.

RENGØRING OG OPBEVARING

1. Rengøring af skærehovedet: Når du er færdig med epilering, skal du slukke for maskinen, skrue skærehovedet (2) af ved at dreje det lidt mod uret og trække det mod dig. Se figur 3. Rengør skærebladet ved at blæse på skærehovedet (2). Skru skærehovedet (2) på plads.

2. Rengøring af huset: Vask ikke med vand, tør af med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel, tør derefter af.

3. Opbevar på et tørt sted med hæften lukket (1).

TEKNISK DATA:

Strømforsyning: batteritype 1 x 1,5V (AA)



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ДОВІДКА

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.

Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.

2. Виріб можна використовувати тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт для будь-яких цілей, які несумісні з його застосуванням.

3. Будь ласка, будьте обережні під час використання поблизу дітей. Не дозволяйте дітям гратися з виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.

4. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи, які не мають досвіду чи знання пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного

використання пристрою та знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та технічне обслуговування пристрою не повинні проводитися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і ці дії виконуються під наглядом.

5. Ніколи не кидайте весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, наприклад, прямих сонячних променів або дощу тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

6. Ніколи не використовуйте виріб, якщо він був упущений або пошкоджений іншим чином, або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся відремонтувати пошкоджений виріб самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Пошкоджений пристрій завжди звертайтеся до професійного сервісного центру для його ремонту. Всі ремонтні роботи можуть виконувати тільки авторизовані спеціалісти. Неправильно виконаний ремонт може призвести до небезпечних ситуацій для користувача.

7. Ніколи не кладіть виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, як-от електрична духовка чи газовий конфорка, або близько до них.

 8. Ніколи не використовуйте виріб поблизу горючих речовин.

9. Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу води, наприклад: під душем, у ванній або над раковиною, наповненою водою.

10. Не торкайтеся пристрою мокрими руками.

11. Пристрій слід вимикати щоразу, коли його відкладають.

12. Пристрій призначений тільки для стрижки натурального людського волосся.

13. Ріжучі леза надзвичайно гострі. Будьте обережні під час збирання, розбирання та чищення. Не торкайтеся ріжучих ножів під час роботи!

14. Не мийте леза у воді.

15. Використовуйте тільки оригінальні аксесуари.

Опис товару: Жіночий тример Ad2939

- | | | |
|------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1. Ковпачок | 2. Різальна головка | 3. Шпindelь |
| 4. Світлодіодна лампа. | 5. Перемикач ON / OFF. | 6. Відсік для батарейок |

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Перед першим використанням встановіть батарею, яка не входить у комплект. Дивіться малюнок 2. Відкрийте кришку (1) і відкладіть її. Потягніть шпindelь (3), щоб витягнути акумуляторний відсік (6). Вирівняйте батарею з позначками полярності +/- усередині батарейного відсіку та посуňte її назад у корпус, щоб він клацнув на місце.

2. Не занурюйте прилад під струмені води, не використовуйте його під душем, пристрій не водонепроникний.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

1. Щоб увімкнути пристрій, посуňte перемикач увімкнення/вимкнення (5) вгору, світлодіодна лампа (4) освітлюватиме зону епіляції, щоб полегшити ретельне видалення волосся.

Обережно покладіть ріжучу головку (2) на волохату, суху шкіру і повільно проведіть круговими рухами по тій частині обличчя, де ви хочете позбутися волосся. Акуратно підтягніть шкіру і перемістіть тример проти напрямку росту волосся. Щоб уникнути пошкодження пристрою, не притискайте ріжучу головку (2) до шкіри. Тример ефективно, швидко і безболісно видалить волосся з губи над губами, щоками, підборіддям, зоною вух і носа.

2. Щоб вимкнути пристрій, посуňte перемикач (5) донизу, світлодіодна лампа (4) згасне.

3. Тример – це прилад для особистого догляду, не використовуйте прилад разом з іншими людьми.

ОЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

1. Очищення ріжучої головки: Після завершення епіляції вимкніть машину, відкрітіть ріжучу головку (2), повернувши її трохи проти годинникової стрілки, і потягніть до себе. Дивіться малюнок 3. Очистіть лезо ножа, подувши на різальну головку (2). Прикрутіть ріжучу головку (2) на місце.

2. Очищення корпусу: не мийте водою, протріть вологою ганчіркою з м'яким миючим засобом, потім витріть насухо.

3. Зберігати в сухому місці із закритою кришкою (1).

У інтересах навколишнього середовища.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Харчування: тип батареї 1 x 1,5 В (AA)

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام ، يرجى قراءتها بعناية والاحتفاظ بها كمرجع في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية

قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والالتزام دائماً بالإرشادات التالية.1

الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام

المنتج لاستخدامه في الداخل فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقاته.2

يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو.3

الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف

تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين 4

يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة

بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز

وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال

بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف

أبدا وضع الجهاز كله في الماء. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو.5

المطر ، إلخ. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة

لا تستخدم المنتج أبداً إذا سقط أو تعرض للتلف بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا-6

تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. يتجه الجهاز التالف دائماً

إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة

المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم

لا تضع المنتج أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو-7

الموقد الغازي

أبدا استخدام المنتج بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.8

لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من الماء ، على سبيل المثال: تحت الدش أو في حوض الاستحمام أو-9

فوق الحوض المملوء بالماء

لا تلمس الجهاز ويداك مبتلتان.10

يجب إيقاف تشغيل الجهاز في كل مرة يتم وضعه جانباً.11

الجهاز مخصص فقط لقص شعر الإنسان الطبيعي.12

شفرات القطع حادة للغاية. توخي الحذر عند التجميع والتفكيك والتنظيف. لا تلمس شفرات القطع أثناء.13

التشغيل

لا تغسل الشفرات في الماء.14

استخدم الملحقات الأصلية فقط.15

Ad2939 وصف المنتج: ماكينة حلاقة نسائية

1. كابل

2. رأس القطع

3. المغزل

4. LED مصباح

5. التبديل ON / OFF

6. حجرة البطارية

قبل الاستخدام الأول

(6) قبل الاستخدام لأول مرة ، يرجى تركيب بطارية غير مدرجة. انظر الشكل 2. افتح الغطاء (1) وضعه جانباً. اسحب المغزل (3) لإخراج حجرة البطارية.1

قم بمحاذاة البطارية مع علامات القطبية + / - داخل حجرة البطارية وقم بإزالتها مرة أخرى في مكان تستقر في مكانها

لا تعمر الجهاز تحت نفثات الماء ، ولا تستخدمه في الحمام ، والجهاز ليس مقاوماً للماء.2

استخدام الجهاز

منطقة إزالة الشعر لتسهيل إزالة الشعر بشكل كامل (4) LED لتشغيل الجهاز ، حرك مفتاح التشغيل / الإيقاف (5) لأعلى ، سوف يضيء مصباح-1

ضع رأس القص (2) برفق على الجلد الجاف المشعر وتحرك ببطء في حركة دائرية فوق منطقة الوجه التي تريد التخلص من الشعر فيها. شد الجلد برفق وحرك

أداة التشذيب عكس اتجاه نمو الشعر. لتجنب إتلاف الجهاز ، لا تضغط رأس القطع (2) على الجلد. تعمل أداة التشذيب على إزالة الشعر بشكل فعال وسريع وبدون

ألم من الشفة الموجودة فوق منطقة الشفاه والخدود والذقن والأذن والأنف

(4) LED لإيقاف تشغيل الجهاز ، حرك المفتاح (5) لأسفل ، سينطفئ مصباح

أداة التشذيب هي جهاز للعناية الشخصية ، لا تستخدم الجهاز مع أشخاص آخرين.3

التنظيف والتخزين

تنظيف رأس القطع: بعد الانتهاء من إزالة الشعر ، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفك رأس القطع (2) عن طريق تدويره قليلاً عكس اتجاه عقارب الساعة واسحب

نحوك. انظر الشكل 3. نظف شفرة القاطع بالنفخ على رأس القاطع (2). اربط رأس القطع (2) في مكانه.
تنظيف الهيكل: لا تغسل بالماء ، امسح بقطعة قماش مبللة ومنظف معتدل ، ثم جفف.
(1) يحفظ في مكان جاف مع غلق الغطاء. 3.

معلومات تقنية
(AA) مزود الطاقة: نوع البطارية 1.5 x 1 فولت

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد

فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



(BG) БЪЛГАРСКИ

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА УПОТРЕБА, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции.

Производителят не носи отговорност за щети, дължащи се на неправилна употреба.

2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.

3. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и са наясно с опасностите, свързани с неговата работа. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.

5. Никога не поставяйте цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и т.н.. Никога не използвайте продукта във влажни условия.

6. Никога не използвайте продукта, ако е бил изпуснат или повреден по някакъв друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да ремонтирате дефектния продукт, защото това може да доведе до токов удар. Повреденото устройство винаги се обръщайте към професионален сервиз, за да го поправите. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Неправилно извършеният ремонт може да доведе до опасни ситуации за потребителя.

7. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности

или кухненски уреди като електрическа фурна или газова горелка.

8. Никога не използвайте продукта в близост до запалими вещества.



9. Никога не използвайте това устройство близо до вода, например: под душа, във вана или над мивката, пълна с вода.

10. Не докосвайте устройството с мокри ръце.

11. Устройството трябва да се изключва всеки път, когато се оставя настрана.

12. Уредът е предназначен само за подстригване на естествена човешка коса.

13. Режещите остриета са изключително остри. Бъдете внимателни при сглобяване, разглобяване и почистване. Не докосвайте режещите остриета по време на работа!

14. Не мийте остриетата във вода.

15. Използвайте само оригинални аксесоари.

Описание на продукта: Дамска тример Ad2939

- | | | |
|---------------|--------------------------|-------------------------|
| 1. Кап | 2. Режеща глава | 3. Шпиндел |
| 4. LED лампа. | 5. Превключвател ON/OFF. | 6. Отделение за батерии |

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Преди първата употреба, моля, инсталирайте батерия, която не е включена. Вижте фигура 2. Отворете капачката (1) и я оставете настрана. Издърпайте шпиндела (3), за да плъзнете отделението за батерии (6). Подравнете батерията с маркировките за полярност +/- вътре в отделението за батерията и я плъзнете обратно в корпуса, за да щракне на място.
2. Не потапяйте уреда под водни струи, не го използвайте под душа, уредът не е водоустойчив.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

1. За да включите устройството, плъзнете ключа за включване/изключване (5) нагоре, LED лампата (4) ще освети зоната на епилация, за да улесни цялостното отстраняване на космите. Поставете режещата глава (2) внимателно върху окосмена, суха кожа и движете бавно с кръгови движения върху областта на лицето, където искате да се отървете от космите. Внимателно затегнете кожата и преместете тримера срещу посоката на растеж на космите. За да избегнете повреда на устройството, не притискайте режещата глава (2) към кожата. Тримерът ефективно, бързо и безболезнено премахва космите от устните над устните, бузите, брадичката, ушите и областта на носа.
2. За да изключите устройството, плъзнете ключа (5) надолу, LED лампата (4) ще изгасне.
3. Тримерът е уред за лична грижа, не използвайте уреда заедно с други хора.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. Почистване на режещата глава: След като приключите с епилацията, изключете машината, развийте режещата глава (2), като я завъртите малко обратно на часовниковата стрелка и я издърпайте към себе си. Вижте фигура 3. Почистете ножа на ножа, като духате върху режещата глава (2). Завийте режещата глава (2) на място.
2. Почистване на корпуса: не мийте с вода, избършете с влажна кърпа и мек почистващ препарат, след което избършете сухо.
3. Съхранявайте на сухо място със затворена капачка (1).

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Захранване: тип батерия 1 x 1.5V (AA) ===



Моля, прехвърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изсипете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват заплаха за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторното му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmutacji nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PROSIMY
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DLA PRZYSZŁEGO ODNIESIENIA

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest wykorzystywane do celów komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie i zawsze postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.

2. Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach. Nie używaj produktu do celów niezgodnych z jego zastosowaniem.

3. Zachowaj ostrożność podczas korzystania z dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom lub osobom nieznającym urządzenia korzystać z niego bez nadzoru.

4. OSTRZEŻENIE: To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy o urządzeniu, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeśli zostali pouczeni o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te są wykonywane pod nadzorem.

5. Nigdy nie wkładaj całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne lub deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.

6. Nigdy nie używaj produktu, jeśli został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem. Uszkodzone urządzenie zawsze zwracaj się do profesjonalnego serwisu w celu naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych serwisantów. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować niebezpieczne sytuacje dla użytkownika.

7. Nigdy nie umieszczaj produktu na lub w pobliżu gorących lub ciepłych powierzchni lub urządzeń kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy.

8. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów palnych.

9. Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu wody, np.: pod prysznicem, w wannie lub nad zlewem wypełnionym wodą.

10. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

11. Urządzenie należy każdorazowo wyłączyć.

12. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do strzyżenia naturalnych włosów ludzkich.

13. Ostrza tnące są bardzo ostre. Zachowaj ostrożność podczas montażu, demontażu i czyszczenia. Nie dotykaj ostrzy tnących podczas pracy!



14. Nie myj ostrzy w wodzie.

15. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów.

Opis produktu: Trymer damski Ad2939

- | | | |
|---------------|------------------------------|-------------------|
| 1. Skuwka | 2. Głowica tnąca | 3. Trzpień |
| 4. Lampka LED | 5. Włącznik zasilania ON/OFF | 6. Komora baterii |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Przed pierwszym użyciem należy zainstalować baterię, która nie jest dołączona. Patrz rysunek 2. Otwórz skuwkę (1) i odłóż ją. Pociągnij za trzpień (3) aby wysunąć komorę baterii (6). Zamontuj baterię zgodnie z oznakowaniem biegunowości + / - wewnątrz komory baterii i wsuń ją s powrotem, aż do usłyszenia kliknięcia.
2. Nie zanurzaj urządzenia pod strumieniem wody, nie używaj pod prysznicem, urządzenie nie jest wodoodporne.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

1. Aby włączyć urządzenie przesunąć włącznik ON/OFF (5) do góry, lampka LED (4) podświetli miejsce depilacji, aby ułatwić dokładne usuwanie włosów.
- Przyłóż głowicę tnącą (2) delikatnie do owłosionej suchej skóry i powolnym ruchem kołowym przesuwaj po okolicy twarzy, z której chcesz pozbyć się włosów. Napnij delikatnie skórę i prowadź trymer w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. Nie przyciskaj głowicy tnącej (2) do powierzchni skóry, aby nie uszkodzić urządzenia. Trymer skutecznie, szybko i bezboleśnie usunie włoski z wargi nad ustami, policzków, podbródka, okolic uszu i nosa.
2. Aby wyłączyć urządzenie przesunąć przełącznik (5) w dół, lampka LED (4) zgaśnie.
3. Trymer to urządzenie do osobistej pielęgnacji, nie korzystaj z urządzenia wspólnie z innymi osobami.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Czyszczenie głowicy tnącej: Po zakończeniu depilacji, wyłącz urządzenie, odkręć głowicę tnącą (2) przekręcając odrobinę w przeciwnym kierunku do ruchu wskazówek zegara i pociągnij do siebie. Spójrz na rysunek 3. Wyczyść ostrze tnące dmuchając na głowicę tnącą (2). Wkręć głowicę (2) na miejsce.
2. Czyszczenie obudowy: nie myj wodą, wytrzyj wilgotną ściereczką z delikatnym detergentem, a następnie wytrzyj do sucha.
3. Przechowuj w suchym miejscu z zamkniętą skuwką (1).

DANE TECHNICZNE: Zasilanie: bateria typ 1 x 1,5V (AA)

(BS) BOSANSKI

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI

VAŽNA UPUTSTVA O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I
ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uslovi garancije su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije korištenja proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu bilo kakvom pogrešnom upotrebom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Budite oprezniji kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
4. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o bezbednoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

5. Nikada ne stavljajte cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktno sunce ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.

6. Nikada nemojte koristiti proizvod ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi kako treba. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek se obratite stručnom servisu kako bi ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Nepravilno obavljena popravka može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

7. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.

8. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materija.

 9. Nikada nemojte koristiti ovaj uređaj blizu vode, na primjer: pod tušem, u kadi ili u znad umivaonika napunjenog vodom.

10. Ne dirajte uređaj mokrim rukama.

11. Uređaj treba isključiti svaki put kada se odloži.

12. Uređaj je namijenjen samo za šišanje prirodne ljudske kose.

13. Oštrice za rezanje su izuzetno oštre. Budite oprezni pri sastavljanju, rastavljanju i čišćenju. Ne dodirujte noževe za rezanje tokom rada!

14. Ne perite oštrice u vodi.

15. Koristite samo originalnu dodatnu opremu.

Opis proizvoda: AD2939 ženski trimmer

1. Kapa

2. Rezna glava

3. Vreteno

4. LED lampica.

5. ON / OFF prekidač.

6. Odeljak za baterije

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Prije prve upotrebe, instalirajte bateriju koja nije uključena. Pogledajte sliku 2. Otvorite poklopac (1) i odložite ga. Povucite vreteno (3) da izvučete odeljak za baterije (6). Poravnajte bateriju sa +/- oznakama polariteta unutar odeljka za bateriju i vratite je nazad u kućište da klikne na svoje mesto.

2. Ne potapajte uređaj pod mlaz vode, nemojte ga koristiti pod tušem, uređaj nije voodootporan.

UPOTREBA UREĐAJA

1. Da biste uključili uređaj, povucite prekidač za uključivanje/isključivanje (5) prema gore, LED lampica (4) će osvijetliti područje epilacije kako bi se olakšalo temeljito uklanjanje dlačica.

Glavu za rezanje (2) nježno postavite na dlakavu, suhu kožu i pomjerajte trimer protiv smjera rasta dlačica. Da biste izbjegli oštećenje uređaja, nemojte pritiskati reznju glavu (2) na kožu. Trimer će efikasno, brzo i bezbolno ukloniti dlačice sa usana iznad usana, obraza, brade, uha i područja nosa.

2. Da biste isključili uređaj, povucite prekidač (5) nadole, LED lampica (4) će se ugasiiti.

3. Trimer je uređaj za ličnu njegu, nemojte ga koristiti zajedno sa drugim osobama.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Čišćenje glave za rezanje: Nakon što ste završili epilaciju, isključite mašinu, odvrnite reznju glavu (2) okretanjem malo suprotno od kazaljke na satu i povucite je prema sebi. Pogledajte sliku 3. Očistite oštricu rezača duvanjem na glavu rezača (2). Zavrnite reznju glavu (2) na svoje mjesto.

2. Čišćenje kućišta: nemojte prati vodom, obrišite vlažnom krpom i blagim deterdžentom, a zatim osušite.

3. Čuvati na suvom mestu sa zatvorenim poklopcem (1).

TEHNIČKI PODACI: Napajanje: tip baterije 1 x 1.5V (AA) ===



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ

İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜÇÜN VACİB TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin.

İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.

3. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.

4. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

5. Heç vaxt bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.

6. Məhsul düşmüş və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnmişsə və ya düzgün işləmirsə, heç vaxt istifadə etməyin. Qüsurlu məhsulu özünü təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə peşəkar xidmət yerinə müraciət edin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.

7. Heç vaxt məhsulu isti və ya isti səthlərə və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.

8. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.

9. Bu cihazı heç vaxt suya yaxın istifadə etməyin, məsələn: Duş altında, küvetdə və ya su ilə dolu lavabonun üstündə.

10. Cihaza yaş əllərlə toxunmayın.

11. Cihaz hər dəfə kənara qoyulduqda söndürülməlidir.

12. Cihaz yalnız təbii insan saçını kəsmək üçün nəzərdə tutulub.

13. Kəsmə bıçaqları son dərəcə kəskindir. Quraşdırarkən, sökərkən və



təmizləyərkən diqqətli olun. Əməliyyat zamanı kəsici bıçaqlara toxunmayın!

14. Bıçaqları suda yumayın.

15. Yalnız orijinal aksesuarlardan istifadə edin.

Məhsulun təsviri: AD2939 qadın trimmeri

- | | | |
|---------------|------------------|--------------------|
| 1. Qapaq | 2. Kəsmə başlığı | 3. Mil |
| 4. LED lampa. | 5. ON/OFF açarı. | 6. Batarya bölməsi |

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

1. İlk istifadə etməzdən əvvəl daxil olmayan batarya quraşdırın. Şəkil 2-ə baxın. Qapağı (1) açın və kənara qoyun. Batarya bölməsini (6) çıxarmaq üçün mili (3) çəkin. Batareyanı batarya bölməsinin içərisindəki + / - polarite işarələri ilə hizalayın və kliklədiyi yuvaya geri sürüşdürün.

2. Cihazı su axınının altına salmayın, duşda istifadə etməyin, cihaz suya davamlı deyil.

CİHAZIN İSTİFADƏSİ

1. Cihazı yandırmaq üçün ON/OFF açarını (5) yuxarı sürüşdürün, LED lampası (4) epilyasiya sahəsini işıqlandıracaq ki, hərtərəfli epilyasiya prosesini asanlaşdırsın.

Kəsmə başlığını (2) yumşaq, tüklü, quru dəriyə qoyun və uzun tüklərdən xilas olmaq istədiyiniz nahiyyəsində dairəvi hərəkətlə yavaş-yavaş hərəkət edin. Dərini yumşaq bir şəkildə sıxın və trimmeri saç böyüməsi istiqamətində hərəkət etdirin. Cihazı zədələməmək üçün kəsici başlığı (2) dəriyə basmayın. Trimmer dodaq, yanaq, çənə, qulaq və burun nahiyyəsinin üstündəki dodaqdakı tükləri effektiv, tez və ağrısız şəkildə çıxaracaq.

2. Cihazı söndürmək üçün açarı (5) aşağı sürüşdürün, LED lampası (4) sönməyə başlayacaq.

3. Trimmer şəxsi qulluq üçün cihazdır, cihazı başqa insanlarla birlikdə istifadə etməyin.

TƏMİZLƏMƏ VƏ SAXLAMA

1. Kəsmə başlığının təmizlənməsi: Epilyasiyanı bitirdikdən sonra maşını söndürün, kəsici başlığı (2) bir az saat əqrəbinin əksinə çevirərək açın və özünüzdə doğru çəkin. Şəkil 3-ə baxın. Kəsici başlığına (2) üfürməklə kəsici bıçağı təmizləyin. Kəsmə başlığını (2) yerinə vidalayın.

2. Korpusun təmizlənməsi: su ilə yumayın, nəm parça və yumşaq yuyucu vasitə ilə silin, sonra qurulayın.

3. Qapağı bağlı halda quru yerdə saxlayın (1).

TEXNİKİ MƏLUMAT:

Enerji təchizatı: batarya növü 1 x 1.5V (AA)



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

(ALB) ALBANIAN

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË

UDHËZIME TË RËNDËSISHME MBI SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Para se të përdorni produktin ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme.

Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.

2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.

3. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.

4. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

5. Asnjëherë mos e vendosni të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

6. Asnjëherë mos e përdorni produktin nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Pajisja e dëmtuar drejtojuni gjithmonë një lokacioni shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

7. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

8. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

9. Mos e përdorni kurrë këtë pajisje afër ujit, p.sh.: Nën dush, në vaskë ose mbi lavaman të mbushur me ujë.

10. Mos e prekni pajisjen me duar të lagura.

11. Pajisja duhet të fiket sa herë që lihet mënjanë.

12. Pajisja është menduar vetëm për prerjen e flokëve natyralë të njeriut.

13. Tehet prerëse janë jashtëzakonisht të mprehta. Kini kujdes kur montoni, çmontoni dhe pastroni. Mos i prekni tehet prerëse gjatë punës!

14. Mos i lani tehet në ujë.

15. Përdorni vetëm aksesore origjinalë.

Përshkrimi i produktit: Prerëse për femra AD2939

- | | | |
|----------------|---------------------|----------------------|
| 1. Kapak | 2. Kokë prerëse | 3. Bosht |
| 4. Llambë LED. | 5. Çelësi ON / OFF. | 6. Ndarja e baterisë |

PARA PËRDORIMIT TË PARË

1. Para përdorimit të parë, ju lutemi instaloni një bateri që nuk përfshihet. Shihni figurën 2. Hapeni kapakun (1) dhe vendoseni mënjanë. Tërhiqeni boshtin (3) për të rrëshqitur jashtë ndarjen e baterisë (6). Drejtoni baterinë me shenjat e polaritetit + / - brenda ndarjes së baterisë dhe rrëshqisni atë përsëri në kutinë ku klikohet në vend.

2. Mos e zhytni pajisjen nën avionë uji, mos e përdorni në dush, pajisja nuk është e papërshkueshme nga uji.

PËRDORIMI I PAJISJES

1. Për të ndezur pajisjen, rrëshqitni çelësin ON/OFF (5) lart, llamba LED (4) do të ndriçojë zonën e epilimit për të lehtësuar heqjen e plotë të qimeve.

Vendoseni kokën prerëse (2) butësisht kundër lëkurës me qime e të thata dhe lëvizni ngadalë me lëvizje rrethore mbi zonën e fytyrës ku dëshironi të hiqni qimet. Shtërngoni butësisht lëkurën dhe lëvizni prerësin në drejtim të rritjes së flokëve. Për të shmangur dëmtimin e pajisjes, mos e shtypni kokën prerëse (2) në lëkurë. Prerësi do të heqë në mënyrë efektive, shpejt dhe pa dhimbje qimet nga buza mbi buzët, faqet, mjekrën, veshin dhe zonën e hundës.

2. Për të fikur pajisjen, rrëshqitni çelësin (5) poshtë, llamba LED (4) do të fiket.

3. Prerësi është një pajisje për kujdesin personal, mos e përdorni pajisjen së bashku me persona të tjerë.

PASTRIMI DHE RUAJTJA

1. Pastrimi i kokës prerëse: Pasi të keni përfunduar epilimin, fikni makinën, zhvidhosni kokën prerëse (2) duke e kthyer pak në të kundërt të akrepave të orës dhe tërhiqeni drejt vetes. Shihni figurën 3. Pastroni teahun e prerësit duke fryrë në kokën e prerësit (2). Vidhni kokën prerëse (2) në vend.
2. Pastrimi i kapakut: mos e lani me ujë, fshijeni me një leckë të lagur dhe një detergjent të butë, më pas fshijeni të thatë.
3. Ruani në një vend të thatë me kapak të mbyllur (1).

TË DHËNAT TEKNIKE:

Furnizimi me energji elektrike: lloji i baterisë 1 x 1.5 V (AA)



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.



AIR COOLER
AD 7913



FOOT SPA
AD 2177



HAIR CLIPPER
AD 2831



HAIR DRYER
AD 2265



HEATED PAD
AD 7412



CERAMIC FAN HEATER
AD 7731



OIL-FILLER RADIATOR
AD 7811



KITCHEN SCALE
AD 3171



CHOCOLATE FOUNTAIN
AD 4487



HAND BLENDER
AD 4617



LINT REMOVER
AD 9616



VACUUM CLEANER
AD 7044



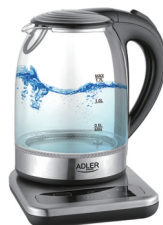
MEAT MINCER
AD 4811



Blender
AD 4078



ELECTRIC GRILL
AD 6610



ELECTRIC KETTLE
AD 1293



**COFFEE GRINDER
AD 4446**



**TOASTER 2 SLICE
AD 3214**



**HAND BLENDER
Ad4625**



**MIXER WITH BOWL
AD 4222**



**AIR FRYER OVEN
AD 6309**



**MICROWAVE OVEN
AD 6205**



**WAFFLE MAKER
AD 3049**



**KITCHEN SCALE
AD 3170**



**ELECTRIC KETTLE
AD 1286**



**SANDWICH MAKER
AD 3043**



**PORTABLE FRIDGE
AD 8077**



**Electric Oven With HOB
AD 6020**



**FAN HEATER
AD 7728**



**MOSQUITO LAMP
AD 7938**



**HEATED PAD
AD 7433**



**ORAL IRRIGATOR
AD 2176**



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekitė tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطعاً عرض في ترغب كندا! شكوى أي تقديم، لاصتاً فيرجى مباشرة لاصتاً بدلاً بالياتع
BG	Ako искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzı verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j l temi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lësh ar lat rën.